SIEMENS



Acvatix[™] Valves VVF47..,VXF47..,VVF42..C,VVF42..KC,VXF42..C

Basic documentation

Table of contents

| 1 | About this document | 5 |
|--------|---|-----|
| 1.1 | Navigation | . 5 |
| 1.2 | Revision history | . 5 |
| 1.3 | Reference documents | . 5 |
| 1.3.1 | 2- and 3-port valves with flanged connections | . 5 |
| 1.4 | Before you start | . 5 |
| 1.4.1 | Trademarks | . 5 |
| 1.4.2 | Copyright | . 6 |
| 1.4.3 | Quality assurance | . 6 |
| 1.4.4 | Document use / request to the reader | . 6 |
| 1.5 | Validity of documentation | . 6 |
| 2 | Engineering | . 7 |
| 2.1 | Product description | . 7 |
| 2.1.1 | 2-port valves | . 7 |
| 2.1.2 | 3-port valves | . 7 |
| 2.1.3 | Type plate | |
| 2.2 | Use | |
| 2.2.1 | Compatibility with medium and temperature ranges | 10 |
| 2.2.2 | Fields of use | |
| 2.3 | Type summary and equipment combinations | |
| 2.3.1 | 2-port valves with flanged connections | |
| 2.3.2 | 3-port valves with flanged connections | |
| 2.3.3 | Overview of actuators | |
| 2.4 | Ordering | |
| 2.5 | Accessories | |
| 2.6 | Product replacement | |
| 2.7 | Spare parts | |
| 2.8 | Valve sizing for water | |
| 2.8.1 | Procedure for valve sizing | |
| 2.8.2 | Flow chart | |
| 2.8.3 | Impact of fluid properties on valve sizing | |
| 2.8.4 | Influencing factors with selected groups of fluids | |
| 2.8.5 | Rangeability $S_{\nu},$ minimum controllable output Q_{min} | |
| 2.9 | Calculation examples for water | |
| 2.9.1 | Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flow \ldots | |
| 2.9.2 | Example for water: Heater with low differential pressure without main pun | • |
| 2.10 | Valve characteristics | |
| 2.10.1 | 2-port valves | 24 |
| 2.10.2 | 3-port valves | 25 |
| 2.11 | Operating pressure and medium temperature | 25 |
| 2.11.1 | ISO 7005 and EN 1092 – a comparison | 25 |
| 2.11.2 | PN 16 valves with flanged connections | 26 |
| 2.12 | Cavitation | 27 |
| 2.13 | Medium quality and medium treatment | 29 |
| 2.13.1 | Water | 29 |
| 2.13.2 | Deionized, demineralized water and super-clean water | |
| 2.14 | Engineering notes | |
| | Strainer (dirt trap) | |
| | Avoiding flow noise | |
| | Avoiding false circulation | |
| 2.14.4 | Thermal insulation | 32 |

| 2.15 | Warranty | 33 |
|---|---|----------------------------|
| 3 | Handling | 34 |
| 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.2 3.2.1 3.2.2 3.3.3 | Mounting and installation Mounting positions Direction of flow for fluids Flanges Thermal insulation Commissioning and maintenance Commissioning Maintenance Disposal | 34 35 36 37 37 |
| 4 | Functions and control | 38 |
| 4.1 4.2 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4 4.3.5 | Selection of acting direction and valve characteristic Calibration Technical and mechanical design Plug stop Valve stem, valve neck, coupling Converting a 2-port to a 3-port valve Converting a 3-port to a 2-port valve Flange types | 38 39 39 39 |
| 5 | Technical data | 41 |
| 6 | Dimensions | 44 |
| 7 | Revision number | 47 |
| 8 | Addendum | 48 |
| 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 | Abbreviations Important formulas Valve-related glossary Hydraulics-related glossary Media-related glossary. | 49 49 50 |
| 8.6 8.7 | Trade names | |
| | CARENIEM OF GUILLEEYE GUA NUMES USEA III HIE HAAE | |

1 About this document

1.1 Navigation

You will find information about a specific valve throughout the document. The structure of chapters 2 to 4 is as follows:

2 Engineering

device oriented process oriented

3 Handling

3.1 Mounting and installation

- 3.2 Commissioning and maintenance
- 3.3 Disposal
- 4 Functions and control

assembly oriented

- 4.1 Selection of acting direction and valve characteristic
- 4.2 Calibration
- 4.3 Technical and mechanical design

1.2 Revision history

| Revision | Date | Changes | Section | Page(s) |
|----------|------------|---------------|---------|---------|
| а | 2016-01-11 | First version | 1 | - |

1.3 Reference documents

1.3.1 2- and 3-port valves with flanged connections

| Type of document | VVF47 VXF47 | VVF42C, VVF42KC VXF42C |
|------------------------------------|----------------|---------------------------|
| Data Sheet | N4419 | A6V10794157 |
| Mounting Instructions | M4419 | A6V10794155 |
| CE Declaration of Conformity (PED) | T4419 | A6V10794200 |
| Environmental Declaration | E4419 | A6V10794205 |

1.4 Before you start

1.4.1 Trademarks

The table below lists the trademarks used in this document and their legal owners. The use of trademarks is subject to international and domestic provisions of the law.

| Trademarks | Legal owner |
|-----------------------|-------------|
| Acvatix ^{IM} | Siemens AG |

All product names listed in the table are registered (\mathbb{B}) or not registered ($^{\text{TM}}$) trademarks of the owner listed in the table. We forgo the labeling (e.g. using the symbols \mathbb{B} and $^{\text{TM}}$) of trademarks for the purposes of legibility based on the reference in this section.

1.4.2 Copyright

This document may be duplicated and distributed only with the express permission of Siemens, and may be passed only to authorized persons or companies with the required technical knowledge.

1.4.3 Quality assurance

The document was prepared with great care. Please make sure that you are aware of the latest document revision date.

- The contents of all documents are checked at regular intervals
- Any corrections necessary are included in subsequent versions
- Documents are automatically amended as a consequence of modifications and corrections to the products described

If you find lack of clarity while using this document, or if you have any criticisms or suggestions, please get in touch with your local contact person in the nearest Siemens branch office. For addresses of the Siemens branch offices, please visit www.siemens.com/acvatix.

1.4.4 Document use / request to the reader

Before using our products, it is important that you read the documents supplied with or ordered at the same time as the products (equipment, applications, tools, etc.) carefully and in full.

We assume that persons using our products and documents are authorized and trained appropriately and have the technical knowledge required to use our products as intended.

More information on the products and applications is available:

- On the intranet (Siemens employees only) at https://workspace.sbt.siemens.com/content/00001123/default.aspx
- · From the Siemens branch office near you or from your system supplier
- From the Support Team at headquarters (<u>fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com</u>) if there is no local point of contact

Siemens assumes no liability to the extent allowed under the law for any losses resulting from a failure to comply with the aforementioned points or for improper compliance of the same.

1.5 Validity of documentation

This document shall serve as a knowledge base. In addition to basic knowledge, it provides general technical information about valves used in HVAC plants. For project engineers, electrical HVAC planners, system integrators, and service engineers, the document contains all information required for planning, engineering, correct installation, commissioning, and servicing.

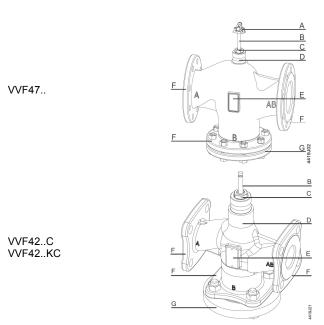
2 Engineering

2.1 Product description

The large-stroke valve line consists of 2-port and 3-port valves.

2.1.1 2-port valves

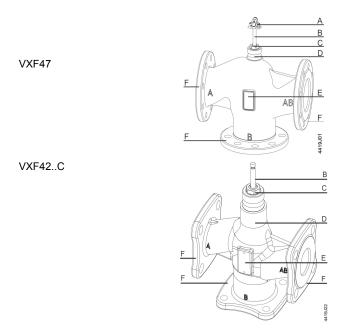
| Type of valve | Product number | Connections |
|-----------------|------------------------|-------------|
| Standard valves | VVF47, VVF42C, VVF42KC | Flanged |



| | | Page |
|---|-----------------------------|------|
| Α | Valve and actuator coupling | 39 |
| В | Valve stem | 398 |
| С | Stem sealing gland | 38 |
| D | Valve neck | 39 |
| E | Type plate | 8 |
| F | Flange | |
| G | Blank flange | 35 |

2.1.2 3-port valves

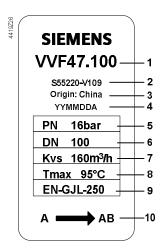
| Type of valve | Product number | Connections |
|-----------------|----------------|-------------|
| Standard valves | VXF47, VXF42C | Flanged |



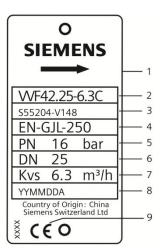
| | | Page |
|---|-----------------------------|------|
| Α | Valve and actuator coupling | 39 |
| В | Valve stem | 39 |
| С | Stem sealing gland | 38 |
| D | Valve neck | 39 |
| E | Type plate | 8 |
| F | Flange | 35 |

2.1.3 Type plate

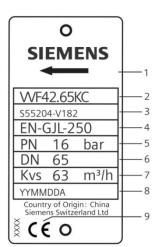
2-port valves



- 1 Product number
- 2 Stock number
- 3 Country of origin
- 4 Serial number
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7 k_{vs} value
- 8 Max. temperature range
- 9 Valve housing material
- 10 Flow direction

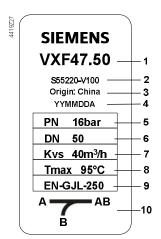


- 1. Flow direction for fluids
- 2. Product number
- 3. Stock number
- 4. Valve housing material
- 5. Nominal pressure class
- 6. Nominal size
- 7. K_{VS} value
- 8. Serial number
- 9. CE mark

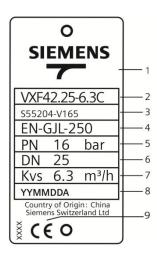


- 1. Flow direction for fluids
- 2. Product number
- 3. Stock number
- 4. Valve housing material
- 5. Nominal pressure class
- 6. Nominal size
- 7. K_{VS} value
- 8. Serial number
- 9. CE mark

3-port valves



- 1 Product number
- 2 Stock number
- 3 Country of origin
- 4 Serial number
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7 k_{vs} value
- 8 Max. temperature range
- 9 Valve housing material
- 10 Flow direction



- 1 Flow direction for fluids
- 2 Product number
- 3 Stock number
- 4 Valve housing material
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7 K_{VS} value
- 8 Serial number
- 9 CE mark

2.2 Use

The valves are used as control or shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning plants systems as a control valve.

For closed circuits only.

All 3-port valves can be used as mixing valves (preferred use) or diverting valves. For use in closed or open hydraulic circuits, observe chapter "2.12 Cavitation", page 27.

2.2.1 Compatibility with medium and temperature ranges

| | Temperature Valve | | Note | | |
|-----------------------|--|---|---|---|---|
| T _{min} (°C) | T _{max} (°C) | VVF42C | VVF42KC | VXF42C | |
| 1 | 25 | | | | - |
| 1 | 130 | | | | - |
| 130 | 150 | | | | - |
| 150 | 180 | - | - | - | - |
| -5 | 150 | | | | For medium |
| -10 | 150 | | | | temperatures below 0°C, the stem heating |
| -20 | 150 | - | - | - | ASZ6.6 has to be installed. |
| 1 | 25 | - | | - | - |
| -5 | 150 | | | | For medium |
| -10 | 150 | | | | temperatures below 0°C, the stem heating |
| -20 | 150 | - | - | - | ASZ6.6 has to be installed. |
| 1 | 150 | - | - | - | - |
| 1 | 150 | • | • | • | - |
| | rar Tmin (°C) 1 1 130 150 -5 -10 -20 1 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 | range Tmin (°C) Tmax(°C) 1 25 1 130 130 150 150 180 -5 150 -10 150 25 150 -10 150 -20 150 -10 150 -20 150 1 150 | range Tmin (°C) Tmax(°C) VVF42C 1 25 ■ 1 130 ■ 150 150 ■ -5 150 ■ -10 150 ■ -20 150 - -5 150 ■ -5 150 ■ -10 150 ■ -20 150 ■ -20 150 - 1 150 - | Tange Valve Tmin (°C) Tmax(°C) VVF42C VVF42KC 1 25 ■ ■ 1 130 ■ ■ 130 150 ■ ■ 150 180 - - -5 150 ■ ■ -10 150 ■ ■ -5 150 ■ ■ -5 150 ■ ■ -10 150 ■ ■ -20 150 - - 1 150 - - 1 150 - - | Tmin (°C) Tmax(°C) VVF42C VVF42KC VXF42C 1 25 Image: square |

2.2.2 Fields of use

| Fields of use | Product number | | | | | |
|-------------------------|----------------|---------------|-------|---------------|---------|--|
| rieius oi use | 3-por | 3-port valves | | 2-port valves | | |
| | VXF47 | VXF42C | VVF47 | VVF42C | VVF42KC | |
| Generation | | | | | | |
| Boiler plants | - | | - | | • | |
| District heating plants | - | - | - | | • | |
| Chiller plants | | | | | | |
| Cooling towers 1) | - | - | - | - | • | |
| Distribution | | | | | | |
| Heating groups | | | | | | |
| Air handling units | | | • | | | |

¹⁾ Open circuits

²⁾ Open circuits

2.3 Type summary and equipment combinations

2.3.1 2-port valves with flanged connections

 $\Delta pmax$ = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve

ΔpS = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

| | Actuators | Datasheet | | Stroke | 20 | mm | 40 | mm | |
|------------|--------------|----------------|------------------------|--------|-----------------|------------------|---------|------------------|--|
| | | | Positioning force | | 700 N | | 160 | 0 N | |
| PN 16 | SBX SBV | N4519 N4519 | | | e) SEEME | . 0 | © SIEME | ws 60 | |
| | | | | | | 200 | 10 | 200 | |
| Data sheet | | | | | SB | X | SB | V | |
| N4419 | Stock number | DN | k _{vs} | Sv | Δp _s | Δp_{max} | Δps | Δp_{max} | |
| 195°C | | | [m ³ /h] | | | [kPa | | | |
| VVF47.50 | S55220-V106 | 50 | 40 | | 300 | 300 | - | - | |
| VVF47.65 | S55220-V107 | 65 | 63 | | 175 | 175 | 400 | 300 | |
| VVF47.80 | S55220-V108 | 80 | 100 | . 50 | 100 | 100 | 250 | 250 | |
| VVF47.100 | S55220-V109 | 100 | 160 | >50 | | | 400 | 300 | |
| VVF47.125 | S55220-V110 | 125 | 250 | | - | - | 400 | 300 | |
| VVF47.150 | S55220-V111 | 150 | 315 | | | | 400 | 300 | |

| | | Data | Data 5 | | | | 20 m | ım | | | | 40 | mm | |
|----------------|---------------------------------|---|---------------------|-------------------|--------------|-------------------|-----------------|------------------|--------------|------------------|--------------|-------------------|--------------|------------------|
| | Actuators | Sheet | Pos | itioning force | 800 | N C | 1000 | Z | 280 | 0 N | 160 | 00 N | 280 | 0 N |
| PN 16 | SAX SAV SKD SKB SKC | N4501 N4503 N4561 N4564 N4566 | | | T | | | Samuel Committee | | | 1 | 1 | | |
| Data Sheet | | | | | SA | X* | SKE |) | SK | В | SA | V* | SK | C |
| A6V10794157 | Stock | DN | k _{vs} | Sv | Δp_s | Δp _{max} | Δp _s | Δp_{max} | Δp_s | Δp_{max} | Δp_s | Δp _{max} | Δp_s | Δp_{max} |
| -10150 °C | number | | [m ³ /h] | | | | | | [kF | | | | | |
| VVF42.25-6.3C | S55204-V148 | 25 | 6.3 | | 4000 | | 4000 | | | | | | | |
| VVF42.25-10C | S55204-V149 | 25 | 10 | | 1600 | | 1600 | | | | - | - | | |
| VVF42.32-16C | S55204-V150 | 32 | 16 | 5 | 900 | 400 | 1200 | 400 1600 | | | | | | |
| VVF42.40-16C | S55204-V151 | 40 | 16 | | 550 | | 750 | | | | 1250 | | | |
| VVF42.40-25C | S55204-V152 | 40 | 25 | | 550 | | 750 | | | | 1230 | 400 | | |
| VVF42.50-31.5C | S55204-V153 | 50 | 31.5 | | 350 | 300 | 450 | | 1200 | 400 | 750 | 400 | - | - |
| VVF42.50-40C | S55204-V154 | 50 | 40 | | 000 | 000 | 400 | | 1200 | | 700 | | | |
| VVF42.65-50C | S55204-V155 | 65 | 50 | | 200 | 150 | 250 | 200 | 700 | | 450 | 400 | | |
| VVF42.65-63C | S55204-V156 | 65 | 63 | | 200 130 | | | | | | | 1 | | |
| VVF42.80-80C | S55204-V157 | 80 | 80 | | 125 | 75 | 175 | 125 | 450 | | 250 | 225 | | |
| VVF42.80-100C | S55204-V158 | 80 | 100 | | | | | | | | | | | |
| VVF42.100-125C | S55204-V159 | 100 | 125 | | | | | | | | 160 | 125 | _ | _ |
| VVF42.100-160C | S55204-V160 | 100 | 160 | | | | | | | | | | | |
| VVF42.125-200C | S55204-V161 | 125 | 200 | > 100 | _ | - | - | - | _ | - | 125 | 90 | _ | _ |
| VVF42.125-250C | S55204-V162 | 125 | 250 | | | | | | | | | | | |
| VVF42.150-315C | S55204-V163 | 150 | 315 | | | | | | | | 80 | 60 | _ | _ |
| VVF42.150-400C | S55204-V164 | 150 | 400 | | | | | | | | | | | |
| VVF42.65KC | S55204-V182 | 65 | 63 | | 1600 | 1800 | 1600 | 1800 | 1600 | 1800 | _ | _ | _ | _ |
| VVF42.80KC | S55204-V183 | 80 | 100 | | | | | | | | | | | |
| VVF42.100KC | S55204-V184 | 100 | 160 | | | | | | | | 1600 | | | |
| VVF42.125KC | S55204-V185 | 125 | 200 | | - | - | - | - | - | - | 1000 | 500 | 1600 | 1800 |
| VVF42.150KC | S55204-V186 | 150 | 315 | | | | | | | | 1400 | | | |

^{*} Suitable for medium temperatures up to 130°C.

2.3.2 3-port valves with flanged connections

 Δp_{max} = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve

Δps = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

| | | | | Stroke | 20 mm | 40 mm |
|------------|------------------|------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | Actuators | Datas | heet | Positioning force | 700 N | 1600 N |
| PN 16 | SBX SBV | N45 N45 | | | 10 DEMENS 10 | 6 MANANS 60 |
| | | | | | 0 7 0 | |
| Data sheet | | | | | SBX | SBV |
| N4419 | Ota ale moumb an | DN | k _{vs} | S _V | Δp_{max} | Δp_{max} |
| 195°C | Stock number | | [m ³ /h] | | [+ | (Pa] |
| VXF47.50 | S55220-V100 | 50 | 40 | | 300 | - |
| VXF47.65 | S55220-V101 | 65 | 63 | | 175 | 300 |
| VXF47.80 | S55220-V102 | 80 | 100 | | 100 | 250 |
| VXF47.100 | S55220-V103 | 100 | 160 | >50 | | 200 |
| VXF47.125 | S55220-V104 | 125 | 250 | | - | 100 |
| VXF47.150 | S55220-V105 | 150 | 315 | | | 75 |

| | A -44 | Data | D | Stroke | | | 20 | mm | | | | 40 : | mm | nm | |
|----------------|-------------|----------------|---------------------|-------------------|-----|-----------------------|-------------------------|----------------|-------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|--|
| | Actuators | Sheet | t Pos | itioning force | 80 | 0 N | 100 | 00 N | 280 | 0 N | 160 | N 0 | 280 | 0 N | |
| PN 16 | SAX SAV | N4501 N4503 | 1 | | | | - | | 76 | 11100 | 4 | | TE | 11100 | |
| 1 | SKD | N4561 | | | - | | - 0 | -0 | | | | | | | |
| | SKB SKC | N4564 N4566 | | | 100 | III . | | | | 1 | W | W | | 1 | |
| | 0.10 | , | | | - 1 | | | 45 | T | 0. | · | 7 | T | 0. | |
| | | | | | 6 | | 1 | 100 | 0 | | 8 | | 0 | 3 | |
| Data Sheet | | | | | _ | X* | _ | D | SK | | _ | V* | SK | | |
| 10)/40704457 | Stock | - DA | | | | max AB⊏ → A | Δp A ⇒AB | AB A | Δp A ⇒AB | max AB⊏ > A | Δp A -,⇒ AB | max AB □ A | Δp A T ⇒AB | max AB⊏ ∓ A | |
| A6V10794157 | number | DN | k _{vs} | Sv | B | B [♥] | B | B [♥] | | | B | B [♥] | B | B [♥] | |
| -10150 °C | | | [m ³ /h] | | | 1 | | 1 | [kF | 'aj | 1 | | | | |
| VXF42.25-6.3C | S55204-V165 | 25 | 6.3 | | | | | | | | | | | | |
| VXF42.25-10C | S55204-V166 | 25 | 10 | | | | | | | | | - | - | | |
| VXF42.32-16C | S55204-V167 | 32 | 16 | > 50 | 400 | | | | | | | | | | |
| VXF42.40-16C | S55204-V168 | 40 | 16 | | | 100 | 400 | 100 | | | | | | | |
| VXF42.40-25C | S55204-V169 | 40 | 25 | | | | | | | | | | | | |
| VXF42.50-31.5C | S55204-V170 | 50 | 31.5 | | 300 | | | | - | - | 400 | 100 | - | - | |
| VXF42.50-40C | S55204-V171 | 50 | 40 | 300 | | | | | | 400 | 100 | | | | |
| VXF42.65-50C | S55204-V172 | 65 | 50 | | 150 | | 200 | 80 | | | | | | | |
| VXF42.65-63C | S55204-V173 | 65 | 63 | | 100 | 50 | 200 | | | | | | | | |
| VXF42.80-80C | S55204-V174 | 80 | 80 | | 75 | | 125 | 50 | | | 225 | 50 | | | |
| VXF42.80-100C | S55204-V175 | 80 | 100 | > 100 | 7.0 | | 120 | 00 | | | 220 | 55 | | | |
| VXF42.100-125C | S55204-V176 | 100 | 125 | 7 100 | | | | | | | 125 | | 250 | | |
| VXF42.100-160C | S55204-V177 | 100 | 160 | | | | | | | | 120 | | 200 | | |
| VXF42.125-200C | S55204-V178 | 125 | 200 | | _ | _ | | _ | _ | _ | 90 | 50 | 160 | 50 | |
| VXF42.125-250C | S55204-V179 | 125 | 250 | | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 90 | 50 | 100 | 50 | |
| VXF42.150-315C | S55204-V180 | 150 | 315 | | | | | | | | 60 | | 100 | | |
| VXF42.150-400C | S55204-V181 | 150 | 400 | | | | | | | | 00 | | 100 | | |

^{*} Suitable for medium temperatures up to 130°C.

Overview of actuators 2.3.3

| Product type | Stock number | Stroke | Positioning force | Operating voltage | Positioning signal | Spring return time | Positioning time | LED | Manual adjuster | Auxiliary functions | |
|-----------------------|---------------------------------|-----------|-------------------|--------------------|------------------------------------|--------------------|---------------------------------|----------|------------------------------|---------------------|----|
| SBX61 | S55160-A100 | | | AC 24 V | DC 010 V | | | | | 5) | |
| SBX81 | S55160-A101 | 20 mm | 700 N | AC 24 V | 3-position | | 120 s | | | - | |
| SBX31 | S55160-A102 | | | AC 230V | 3-position | | | | Spanner | - | |
| SBV61 | S55160-A103 | | | AC 24V | DC 010 V | | | _ | Sparifier | 5) | |
| SBV81 | S55160-A104 | 40mm | 1600N | AO 24 V | 3-position | | 180 s | | | - | |
| SBV31 | S55160-A105 | | | AC230V | o position | | | | | - | |
| SAX31.00 | S55150-A105 | | | AC 230 V | 3-position | | 120 s | _ | | | |
| SAX31.03 | S55150-A106 | | | 710 200 V | o position | | | | 5 | 1) | |
| SAX61.03 | S55150-A100 | 20 mm | 800 N | AC 24 V | 010 V 420 mA 01000 Ω | - | 30 s | ✓ | Press and fix | 2), 3) | |
| SAX81.00 | S55150-A102 | | | DC 24 V | | | 120 s | | | | |
| SAX81.03 | S55150-A103 | | | | 3-position | - | 30 s | - | Press and fix | 1) | |
| SKD32.21 | SKD32.21 | | | | | 8 s | Opening: 30 s Closing: 10 s | | | 1) | |
| SKD32.50 | SKD32.50 | | | AC 230 V | 3-position | - | 120 s | - | | ., | |
| SKD32.51 | SKD32.51 | | | | | 8 s | 120 s | | | | |
| SKD60 | SKD60 | | 1000 N | AC 24 V | | - | | | | | |
| SKD62 SKD62U | SKD62 SKD62U | 20 mm | | | 010 V 420 mA 01000 Ω | 15 s | Opening: 30 s Closing: 15 s | ✓ | Turn, position is maintained | 2) | |
| SKD62UA | SKD62UA | | | | | | | | | 4) | |
| SKD82.50 SKD82.50U | SKD82.50 SKD82.50U | | | | 3-position | - | 120 s | _ | | 1) | |
| SKD82.51 SKD82.51U | SKD82.51 SKD82.51U | | | | о роскион | 8 s | 120 0 | | | | |
| SKB32.50 | SKB32.50 | | | AC 230 V | 3-position | - | 120 s | _ | | 1) | |
| SKB32.51 | SKB32.51 | | 2800 N | AC 24 V | | 10 s | | | - | | |
| SKB60 | SKB60 | | | | 010 V 420 mA 01000 Ω | - | Opening: 120 s Closing: 20 s | ✓ | Turn, position is maintained | 2) | |
| SKB62 SKB62U | SKB62 SKB62U | 20 mm | | | | 10 s | | | | | |
| SKB62UA | SKB62UA | | | | | | | | | 4) | |
| SKB82.50 SKB82.50U | SKB82.50 SKB82.50U | | | | 3-position | - | - 120 s | _ | | 1) | |
| SKB82.51 SKB82.51U | SKB82.51 SKB82.51U | | | | о розноп | 10 s | 120 3 | | | | |
| SAV31.00 | S55150-A112 | | | AC 230 V | 3-position | | | | | - | |
| SAV61.00 SAV61.00U | S55150-A110 S55150-A110-A100 | 40 mm | 1600 N | | DC 0 10V DC 4 20 mA 0 1000 Ω | _ | 120 0 | ✓ | Droop and fix | 2) | |
| SAV81.00 SAV81.00U | S55150-A111 S55150-A111-A100 | +0 111111 | TOOU IN | AC 24 V DC 24 V | 3-position | | 120 s | - | Press and fix | - | |
| SKC32.60 | SKC32.60 | | | AC 222 V | 2 maniti | - | 120.0 | | | 1) | |
| SKC32.61 | SKC32.61 |] | | AC 230 V | 3-position | 18 s | 120 s | - | | | |
| SKC60 | SKC60 | 1 | | | | - | | | 1 | | |
| SKC62 SKC62U | SKC62 SKC62U | 40 mm | 2800 N | | 010 V 420 mA 01000 Ω | 20 s | Opening: 120 s Closing: 20 s | ✓ | Turn, position | 2) | |
| SKC62UA | SKC62UA | 70 111111 | 2000 IN | AC 24 V | J 1000 12 | | | | Turn, position is maintained | 4) | |
| SKC82.60 SKC82.60U | SKC82.60 SKC82.60U | | | AC 24 V | | 3 position | - | 120 s | | | 1) |
| SKC82.61 SKC82.61U | SKC82.61 SKC82.61U | | | | 3-position | 18 s | 120 s | - | | | |

¹⁾ Auxiliary switch, potentiometer
2) Position feedback, forced control, selection of valve characteristic

Optional: Sequence control, selection of acting direction

Plus sequence control, stroke limitation, and selection of acting direction

^{5) 4...20} mA function module

2.4 Ordering

Example

| Product type | Stock number | Quantity |
|--------------|--------------|----------|
| VXF42.65-63C | S55204-V173 | 1 |
| SKD32.50 | BPZ:SKD32.50 | 1 |

Delivery

Valves, actuators and accessories are packed and delivered as separate items. Counter-flanges, bolts, and gaskets must be provided on site.

2.5 Accessories

No accessories for these products.

2.6 Product replacement

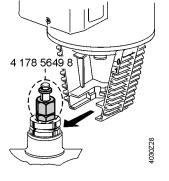
separate items (stock no. 4 178 5649 8).

The VVF42..C, VXF42..C valves replace the valves of the C/VVF31../VXF31.., C/VVF40../VXF40.. lines that have been produced by Siemens Beijing plant.

For most types of valves operating in the field, a one-to-one replacement is available.

Further use of actuators of the SKD32../60/62/82.., SKB32../60/62/82.., SQX31../61../81.., and SQX32../62../82.. lines is possible. Actuators of the SKC32../62/82.. lines require a new stem coupling since the diameter of the new stem is only 10 mm. Stem couplings must be ordered as

If the valve to be replaced was driven by an actuator of the SKD31../61../81.., SKB31../61../81.. or SKC31../61../81.. lines, Siemens recommends to replace the



Stem coupling for SKC32../62/82.. (stock no. 4 178 5649 8)

| | 2-port valves with flanged connections | | | | | | | | |
|-------|--|-------------|-------------|------------------|-----------------|-----------|--|--|--|
| | Туре | DN | Adapter | Stem coupling 1) | Product type | DN | | | |
| VVF31 | k _{vs} - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100 | 1580 | - | - | VVF42C | 1580 | | | |
| VVF31 | k _{VS} - 125, 160, 200, 250, 300, 315 | 100150 | - | 4 178 5649 8 | VVF42C | 100150 | | | |
| VVF40 | k _{vs} - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100 | 2580 | - | - | VVF42C | 1580 | | | |
| VVF40 | k _{VS} - 125, 160, 200, 250, 300, 315 | 100150 | - | 4 178 5649 8 | VVF42C | 100150 | | | |
| VVF31 | k _{vs} - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100 | 1580 | - | - | VXF42C | 1580 | | | |
| VVF31 | k _{VS} - 125, 160, 200, 250, 300, 315 | 100150 | - | 4 178 5649 8 | VXF42C | 100150 | | | |
| VVF40 | k _{VS} - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100 | 2580 | - | - | VXF42C | 1580 | | | |
| VVF40 | k _{VS} - 125, 160, 200, 250, 300, 315 | 100150 | - | 4 178 5649 8 | VXF42C | 100150 | | | |
| | 1) Cinco the new values was uniform ato | m aqualinaa | valvaa driv | can bu alaatrab | draulia aatuus | toro CI/C | | | |

actuator as well, the reason being the actuator's age.

Since the new valves use uniform stem couplings, valves driven by electrohydraulic actuators SKC.. require a new stem coupling.

2.7 Spare parts

| Stem sealing gland for | DN | Stock number | Example |
|------------------------|--------|----------------|--------------------|
| VVF47 | 50150 | 1009969940 | Connection pin |
| VXF47 | | | With the second |
| VVF42C | 2580 | BPZ: 428488060 | Stem sealing gland |
| VVF42KC | | | |
| VXF42C | | | |
| VVF42C | 100150 | BPZ: 467956290 | |
| VVF42KC | | | |
| VXF42C | | | |

2.8 Valve sizing for water

2.8.1 Procedure for valve sizing

Essential values and formulas required for valve sizing:

| Sizi | ng and selection of valves an | nd actuators | |
|------|--|--|--|
| 1 | Determine the basic hydraulic circuit | - | |
| 2 | Determine Δp_{VR} or Δp_{MV} | One of the factors that determines control sta on the type of header and the hydraulic circui | ability is the valve authority P_{ν} . It is determined depending it |
| | | Header with pressure and variable volumetric flow | Header with pressure and constant volumetric flow, or |
| | | | Header with low differential pressure and variable volumetric flow |
| | | Continue with Δp _{VR} | Continue with Δp _{MV} |
| 3 | Determine Δp _{V100} | $\Delta p_{V100} \ge \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ | $\Delta p_{V100} \geq \Delta p_{MV}$ |
| 4 | Determine the volumetric flow | Determine V ₁₀₀ depending on the type of med | 1 |
| | V ₁₀₀ | Water without antifreeze: | Water with antifreeze, heat transfer oil: |
| | | $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$ | $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$ |
| | | | · |
| 5 | Determine the k _{vs} value | There are different ways to determine the $k_{\mbox{\tiny VS}}$ | |
| | | Flow chart By way of calculation | HIT sizing and Valve slide |
| | | $k_{V} = \frac{\dot{V}_{11}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V}}{11}}}$ | selection: rule |
| | | Δρ | www.siemens.com/hit |
| | | r. DEBECCOMBECHER, r | |
| | | Determine the k _{vs} value a | |
| | | 0.85 ⋅ k _v − value < k _{vs} − v | alue '' |
| | | or within the following ba | and: |
| | | $0.74 \cdot k_{VS} - value < k_{V} <$ | 1.175 · k _{VS} – value |
| | | This procedure shows the mathematical apprand show the way of calculation | roach. The following examples make use of the flow chart |
| 6 | Check the resulting | The resulting differential pressure Δp_{V100} is us | sed for calculating the valve authority P _v : |
| | differential pressure Δp_{V100} | $(\dot{V}_{100})^2$ | |
| | | $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2$ | |
| 7 | Select a suitable line of | Select the type of valve (2-port, 3-port, or 3-p | ort valve with bypass): |
| | valves | Type of connection (flanged, externally or ir | nternally threaded, soldered) |
| | | • PN class | |
| | | Nominal size DNMaximum or minimum medium temperature | |
| | | Type of medium | · |
| 8 | Check the valve authority P _V | Check P _V with the resulting differential pressu | ure Δp _{V100} : |
| | (control stability) | Header with pressure and variable | Header with pressure and constant volumetric flow, |
| | | volumetric flow | or Header with low differential pressure and variable |
| | | | volumetric flow |
| | | $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}}$ | $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}}$ |
| 9 | Select the actuator | Select the actuator according to the following | criteria: Operating voltage Positioning signal Positioning time Spring return function Auxiliary functions |
| 10 | Check the working ranges | Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{V0}$ | |
| | | Closing pressure Δp _s > H ₀ | |
| 11 | Valve and actuator | Write down product and stock number of the | selected valve and actuator e is usually too high. To the benefit of a higher valve |

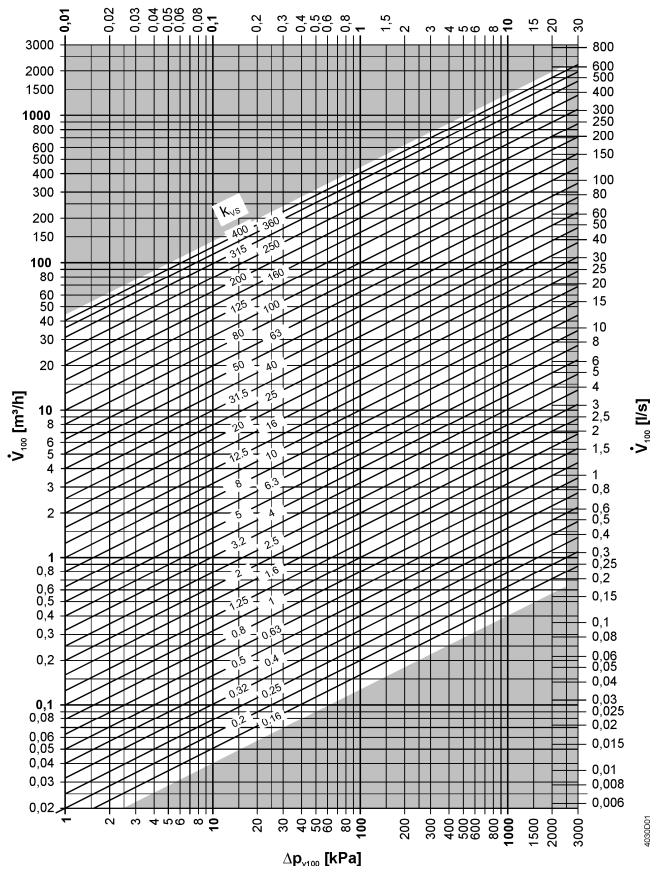
The Experience shows that the selected k_{vs} value is usually too high. To the benefit of a higher valve authority Siemens recommends to check sensibly whether a valve with a k_{vs} value of approx. 85% of the calculated k_{vs} value is possible. If this is not possible, the second rule applies.

2.8.2 Flow chart

Fluids

Kinematic viscosity $v < 10 \text{ mm}^2/\text{s}$





2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing

Valves are sized based on the volumetric flow passing through them. The most important characteristic of a valve is its k_{vs} value. Since this value is determined with water at a temperature of +5...30 °C and a differential pressure Δp of 100 kPa (1 bar), additional influencing factors must be taken into consideration if the properties of the medium passing through the valve are different.

The following properties of a medium affect valve sizing:

- The density ρ and the specific heat capacity c have a direct impact on the volumetric flow, which transfers the required amount of heat or cooling energy
- The kinematic viscosity v influences the flow conditions (laminar or turbulent) in the valve and thus the differential pressure Δp at a given volumetric flow V

2.8.3.1 Density ρ

The amount of heat Q carried by a fluid depends on the available mass flow m, the specific heat capacity c, and the temperature spread ΔT :

$$\dot{Q} = \dot{m} \cdot c \cdot \Delta T$$

In the HVAC field, calculations are usually based on the volumetric flow V, resulting from the available mass flow m and the density ρ :

$$\dot{Q} = \dot{V} \cdot \rho \cdot c \cdot \Delta T$$

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the density ρ of water is assumed to be about 1000 kg/m³ and the specific heat capacity c 4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of 1.163 kWh/(m³·K) for calculating the volumetric flow V in m³/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

The rated capacity Q_{100} of a plant with the valve fully open is calculated with the following formula:

$$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

For watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils, refer to the chapters below.

2.8.3.2 Specific heat capacity c

The amount of heat Q carried by a fluid depends on the available mass flow m, the specific heat capacity c, and the temperature spread ΔT .

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the specific heat capacity c of water changes only slightly. Therefore, the approximate value used for the specific heat capacity c is 4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of $1.163 \text{ kWh/(m}^3 \cdot \text{K)}$ for calculating the volumetric flow V in m³/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

If watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils are used for the transmission of heat, the required volumetric flow V is to be calculated with the density ρ and the specific heat capacity c at the operating temperature:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{\rho \cdot c \cdot \Delta T}$$

The specific heat capacity of fluids is specified in trade literature. For mixtures, the specific heat capacity c is calculated on the basis of the mixture's mass proportions m_1 and m_2 :

$$c_{Gemisch} = \frac{m_1 \cdot c_1 + m_2 \cdot c_2}{m_1 + m_2}$$

In the case of heating applications, the specific heat capacity c_1 or c_2 at the highest temperature must be used, and in the case of cooling applications that at the lowest temperature.

2.8.3.3 Kinematic viscosity v

The kinematic viscosity ν affects the type of flow (laminar or turbulent) and thus the friction losses inside the valve. It has a direct impact on the differential pressure at a given volumetric flow.

The kinematic viscosity v is specified either in mm²/s or centistokes (cSt): 1 cSt = 10^{-6} m²/s = 1 mm²/s.

Water at a temperature of between 5 and 30 $^{\circ}$ C is used to determine the k_{vs} value as a comparison value. Within this temperature range, water has a kinematic viscosity of 1.6 to 0.8 mm²/s. The flow inside the valve is turbulent.

When sizing valves for media with other kinematic viscosities v, a correction must be made. Up to a kinematic viscosity v of less than 10 mm²/s, the impact is negligible since it is smaller than the permissible tolerance of the k_{vs} value (+/-10%).

In general practice, the correction is made by applying a correction factor F_R , which gives consideration to the different flow and friction conditions when calculating the k_{vs} value.

 F_R is the factor used for the impact of the valve's Reynolds number. It must be applied when there is nonturbulent flow in the valve, when the differential pressure is low, for example, in the case of high-viscosity fluids, very low flow coefficients, or combinations of them. It can be determined by way of experiment.

 F_R = flow coefficient for nonturbulent flow conditions divided by the flow coefficient ascertained under the same plant conditions for turbulent flow (EN 60534-2-1[1998])

k_v value under nonturbulent flow conditions:

$$k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$$

Correction factor F_R for different kinematic viscosities v

| Kinematic viscosity [mm²/s] | Correction factor F _R | Kinematic viscosity [mm²/s] | Correction factor F _R |
|-----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 2000 | 0.52 | 60 | 0.73 |
| 1500 | 0.53 | 40 | 0.77 |
| 1000 | 0.55 | 30 | 0.8 |
| 800 | 0.56 | 25 | 0.82 |
| 600 | 0.57 | 20 | 0.83 |
| 400 | 0.60 | 15 | 0.86 |
| 300 | 0.61 | 10 | 0.90 |
| 250 | 0.62 | 8 | (0.93) 1) |
| 200 | 0.64 | 6 | (0.94) 1) |
| 150 | 0.70 | 4 | (0.95) 1) |
| 100 | 0.69 | 3 | (0.97) ¹⁾ |
| 80 | 0.70 | | |

¹⁾ Impact in the case of kinematic viscosities up to 10 mm²/s is negligible

2.8.4 Influencing factors with selected groups of fluids

Media properties to be considered for a few selected groups of fluids:

| | Density ρ | Specific heat capacity c | Kinematic viscosity v | | | | | |
|-----------------------|--|--|---|--|--|--|--|--|
| Formula | $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$ | $\dot{V}_{100} = \; \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T} \;$ | $k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$ | | | | | |
| Group of fluids | Group of fluids | | | | | | | |
| Water | No | No | No (F _R = 1) | | | | | |
| Water with antifreeze | Yes | Yes | No (F _R = 1) | | | | | |
| Heat transfer oils | Yes | Yes | Yes | | | | | |
| Brines | Yes | Yes | Yes | | | | | |

Notes on water and water with antifreeze:

The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water and water with antifreeze (www.siemens.com/hit).

2.8.5 Rangeability Sv, minimum controllable output Qmin

When sizing and selecting a valve, it must be ensured that – in the controlled operating state – the output does not drop below the minimum controllable output Q_{min} . Otherwise, the controlling element only regulates in on/off mode within the range of the initial flow surge. On/off mode reduces the plant's energy efficiency and adversely affects the controlling element's life.

The rangeability S_V is an important characteristic used for assessing the controllable range of a controlling element.

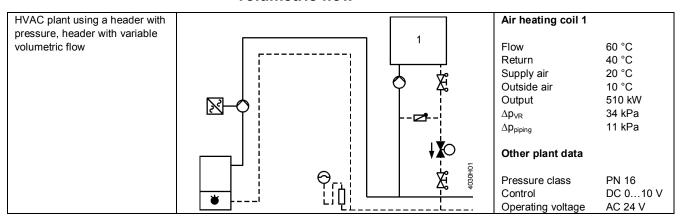
The smallest volumetric flow k_{vr} that can be controlled is the volumetric flow passing through the valve when it opens. Output Q_{min} is the smallest output of a consumer (e.g. of a radiator) that can be controlled in modulating mode.

$$S_V = \frac{k_{vs}}{k_{vr}}$$

For more detailed information on the subject, refer to the brochure "Hydraulics in building systems" (ordering no. 0-91917-en).

2.9 Calculation examples for water

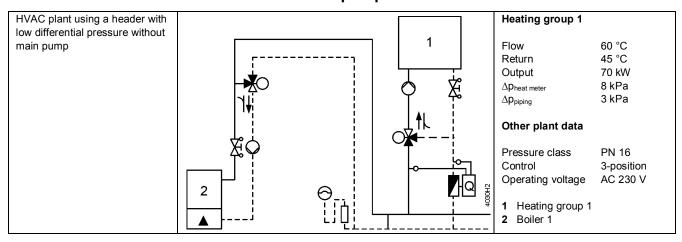
2.9.1 Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flow



| 1 | Determine the basic hydraulic circuit | Injection circuit with 2-port valve |
|---|--|--|
| 2 | Determine Δp_{VR} or Δp_{MV} | With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{VR}$ |
| | | Δp _{VR} = 34 kPa |
| 3 | Determine Δp _{V100} | With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{V100} \ge \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ |
| | | 2 |
| | | $\Delta p_{V100} = 17 \text{ kPa}$ |
| 4 | Determine the volumetric flow V_{100} | $\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{510 kW}{1.163 \cdot (60 ^{\circ}C - 40 ^{\circ}C)} = 21.9 m^3 / h$ |
| 5 | Determine the k _{vs} value | Flow chart |
| | | Use the flow chart to determine the k _{vs} value: |
| | | 1. k _{vs} value: 40 m ³ /h |
| | | 2. k_{vs} value: 63 m ³ /h |
| | | |
| | | By way of calculation |
| | | $k = \frac{V_{100}}{V_{100}} = \frac{21.9 m^3 / h}{1.00 m^3 / h} = 53.2 m^3 / h$ |
| | | $k_v = \frac{V_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{v100}}{100}}} = \frac{21.9 m^3 / h}{\sqrt{\frac{17 kPa}{100}}} = 53.2 m^3 / h$ |
| | | $\sqrt{100}$ $\sqrt{100}$ |
| | | k value $\geq 0.85 \cdot 53.2 \text{ m}^3/\text{h} = 45.2^3/\text{h} \rightarrow \text{k}_{\text{vs}} \text{ value} = 40 \text{ m}^3/\text{h} \text{ or } 63 \text{ m}^3/\text{h}$ |
| | | 1. k _{vs} value: 40 m ³ /h |
| | | 2. k _{vs} value: 63 m ³ /h |
| 6 | Check the resulting | (,)) |
| | differential pressure Δp _{V100} | First k _{vs} value: $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{21.9 \ m^3 \ / \ h}{40 \ m^3 \ / \ h}\right)^2 = 30.0 \ kPa$ |
| | | $(\dot{V})^2$ (2153/L) ² |
| | | Second k _{vs} value: $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{21.5 m^3 / h}{63 m^3 / h}\right)^2 = 12.1 k P a$ |
| 7 | Select suitable line of valves | 2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit) |
| | | Flanged (specified by the planner) |
| | | PN class 16 (specified by the planner) Nominal size DN (resulting from the selected valve) |
| | | Nominal size DN (resulting from the selected valve) Maximum medium temperature: 60 °C |
| | | Type of medium: Water |
| | | → 1 st selection: VVF47.50 |
| | | 2 nd selection: VVF47.65 |
| | l | ** |

| 8 | Check the valve authority P _V (control stability) | Check p_{v} using the resulting differential pressure Δp_{v100} : $P_{v} = \frac{\Delta p_{v100}}{\Delta p_{vR}} = \frac{30.0 kPa}{34 kPa} = 0.88$ First k_{vs} value: $P_{v} = \frac{\Delta p_{v100}}{\Delta p_{vR}} = \frac{12.1 kPa}{34 kPa} = 0.36$ Second k_{vs} value: |
|----|--|--|
| 9 | Select the actuator | Select actuator according to the following criteria: Operating voltage Positioning signal Positioning time Spring return function Auxiliary functions |
| 10 | Check the working ranges | Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{v0}$ Closing pressure $\Delta p_s > H_0$ |
| 11 | Select valve and actuator | Type of valve: VVF47.65 Type of actuator: According to the table |

2.9.2 Example for water: Heater with low differential pressure without main pump



| 1 | Determine the basic hydraulic circuit | Mixing circuit | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| 2 | Determine Δp_{VR} or Δp_{MV} | Header with low differential pressure and variable volumetric flow $ ightarrow \Delta p_{MV}$ | | | |
| | | $\Delta p_{MV} = \Delta p_{piping} + \Delta p_{heat\ meter} = 3\ kPa + 8\ kPa = 11\ kPa$ | | | |
| 3 | Determine Δp _{V100} | eader with low differential pressure and variable volumetric flow $\Rightarrow \Delta p_{V100} \ge \Delta p_{MV}$ $p_{V100} = 11 \text{ kPa}$ | | | |
| 4 | Determine the volumetric flow V_{100} | $\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{700 kW}{1.163 \cdot (60 ^{\circ}C - 45 ^{\circ}C)} = 40 m^3 / h$ | | | |
| 5 | Determine the k _{vs} value | Flow chart Use the flow chart to determine the k _{vs} value: $k_{vs} \text{ value: } 120 \text{ m}^3/\text{h}$ $By \text{ way of calculation}$ $k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{40 \text{ m}^3 / \text{h}}{\sqrt{\frac{11 \text{ kPa}}{100}}} = 121 \text{ m}^3 / \text{h}$ $k_{vs} \text{ value } \ge 0.85 \cdot 121 \text{ m}^3/\text{h} = 102 \text{ m}^3/\text{h} \rightarrow k_{vs} \text{ value} = 100 \text{ m}^3/\text{h}$ | | | |

| | | k _{vs} value: 100 m³/h | | |
|----|--|--|--|--|
| 6 | Check the resulting differential pressure Δp_{V100} | $p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{40 m^3 / h}{100 m^3 / h}\right)^2 = 16 kPa$ | | |
| 7 | Select suitable line of valves | 2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit) Flanged (specified by the planner) PN class 16 (specified by the planner) Nominal size DN (resulting from selected valve) Maximum medium temperature: 60 °C Type of medium: Water → Selection: VXF47.80 | | |
| 8 | Check the valve authority P _V (control stability) | Check P_V using the resulting differential pressure Δp_{V100} : $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}} = \frac{16 \text{ kPa}}{16 \text{ kPa} + 11 \text{kPa}} = 0.59$ | | |
| 9 | Select the actuator | Select actuator according to the following criteria: Operating voltage Positioning signal Positioning time Spring return function Auxiliary functions | | |
| 10 | Check the working ranges | Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{v0}$ Closing pressure $\Delta p_s > H_0$ | | |
| 11 | Select valve and actuator | Type of valve: VXF47.80 Type of actuator: According to the table | | |

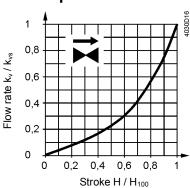
2.10 Valve characteristics

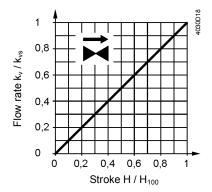
2.10.1 2-port valves

For VVF47.. VVF42.. C VVF42..KC

other than VVF47.125-250 VVF47.150-315 VVF42.125-250C VVF42.150-400C

For: VVF47.125-250 VVF47.150-315 VVF42.125-250C VVF42.150-400C





0...30%: Linear

30...100%: Equal-percentage

 n_{gl} = 3 as per VDI / VDE 2173

The design of the characteristic are according to LGBR(SBT)

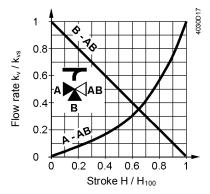
For valve k_{vs}-values 100 and 160m³/h & V.F42.150-315C, the characteristic is optimized for maximum volumetric flow

 k_{V100} at 80%...100%

0...100%: Linear

2.10.2 3-port valves

For VXF47.. VXF42..C other than VXF42.125-250C VXF42.150-400C



Through port A-AB

0...30%: Linear

30...100%: Equal-percentage

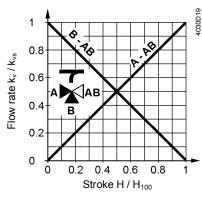
 n_{cl} = 3 as per VDI / VDE 2173

For valve k_{vs} -values $\geq 100m^3/h$, the characteristic is optimized for maximum volumetric flow k_{V100} at 80%...100%

Bypass B-AB

0...100%: Linear

For: VXF42.125-250C VXF42.150-400C



Through port A-AB 0... 100%: Linear Bypass B-AB 0... 100%: Linear

Mixing: Flow from port A and port B to port AB **Diverting**: Flow from port AB to port A and port AB

2.11 Operating pressure and medium temperature

2.11.1 ISO 7005 and EN 1092 – a comparison

ISO 7005 and EN 1092 cover PN-classified, round flanges for pipes, valves, plain fittings and accessories, plus their dimensions and tolerances, categorized according to different types of materials. Both standards also contain the assignment of pressures and medium temperatures.

The connecting dimensions, flange and face types plus descriptions conform to the relevant ISO 7005 standards.

- ISO 7005, part 1: Steel flanges
- ISO 7005, part 2: Cast iron flanges
- ISO 7005, part 3: Flanges made of copper alloys

Since the valves covered by this document are used throughout the world, the international standard ISO 7005 was selected as a basis. The information given below explains the differences between ISO 7005 and EN 1092.

EN 1092: Part 2, cast iron flanges:

In terms of flanges of the same PN class, this standard refers to ISO 7005-2 and ISO 2531. Flange types and connecting dimensions are compatible with the same DN and PN class of ISO 7005 and ISO 2531.

 Pressure-temperature assignments: There are no differences between EN 1092-2 and ISO 7005-2

2.11.2 PN 16 valves with flanged connections

Operating pressure and operating temperatures according to ISO 7005, EN 1092 and EN 12284 $\,$

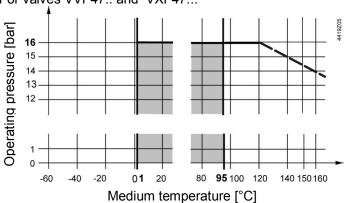
!

NOTICE

All relevant local directives must be observed.

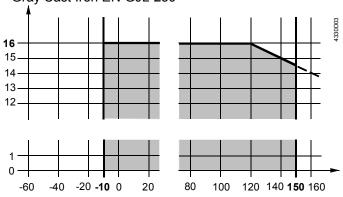
Figures in this section: X-axis: Medium temperature (°C); Y-axis: Operating pressure (bar)

For valves VVF47.. and VXF47...

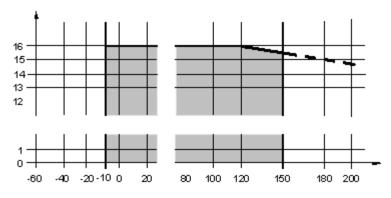


For valves VVF42.. and VXF42...

- Gray Cast Iron EN-GJL-250

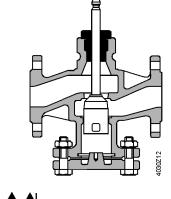


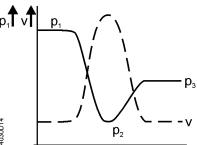
- PN16 Nodular Cast Iron EN-GJS-400-18-LT



Operating Pressure and Medium Temperature in accordance to ISO7005-2 and AD2000 – W3/1 and AD2000-W3/2 (available in German only) for PN16

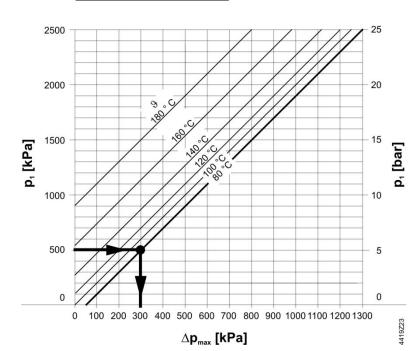
2.12 Cavitation





Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs (p₂). If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation sets in, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure.

— — Progression of speed— Progression of pressure p

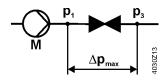


 Δp_{max} = differential pressure with valve almost fully closed at which cavitation can largely be avoided

p₁ = static pressure at valve inlet
 p₃ = static pressure at valve outlet

M = pump

9 = water temperature



Example for low-temperature hot water

Pressure p₁ at valve inlet: 500 kPa (5 bar)

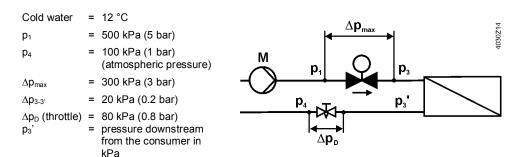
Water temperature: 80 °C

From the chart above it can be seen that with the valve almost fully closed, the maximum permissible differential pressure Δp_{max} is 300 kPa (3 bar).

27 / 56

Example for cold water

Spring water cooling as an example for avoiding cavitation:



Note:

To avoid cavitation in the case of cold water circuits, it must also be made certain that there is sufficient static counter-pressure at the valve's outlet. This can be ensured by installing a throttling valve downstream from the heat exchanger, for example. In that case, the maximum pressure drop across the valve should be selected according to the 80 °C curve in the flow chart above on page 27.

2.13 Medium quality and medium treatment

All relevant local directives must be observed whenever it comes to water quality, corrosion or contamination.

2.13.1 Water

Note:

- Water treatment as per VDI 2035 to avoid boiler scale and damage due to corrosion on the water side
- The requirements of DIN EN 12953-10 should be observed
- · Local guidelines and directives should be observed

Planning

Install a strainer (dirt trap).

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the water quality in HVAC plants
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with water, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about water quality and filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance and service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Before adding water to a hydraulic HVAC circuit, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality (water treatment as per VDI 2035). If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur.

When adding water at a later stage, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about water quality and the filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives used.

Recommendation

To prevent boiler scale and damage resulting from corrosion, the water quality in closed plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

2.13.2 Deionized, demineralized water and super-clean water

Note:

These media have an impact on valve selection (material of O-rings, gaskets, plug/seat, and valve body). Compatibility must be checked.

| Deionized water | Demineralized water | Super-clean water | | |
|--|---------------------|--|--|--|
| The ions of salts contained in the water have been removed | | Intensely treated water with a high specific resistance and containing no organic substances | | |

To avoid corrosion and to ensure a long service life of the valves, gaskets and plugs, the following limits must be observed:

Oxygen: < 0.02 mg/lpH value: 8.2...8.5

Electric conductance: < 5 μSi

• Sum of alkaline earths: < 0.0051 mmol/l

Hardness:< 0.03 dH

Planning

- The media must be approved by the supplier for use in HVAC plants
- Install a strainer (dirt trap)

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the quality of the media used
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with a medium, the installer must observe the supplier's specification. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about medium quality and filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and additives used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance, service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Recommendation

The quality of the medium used in closed HVAC plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

2.14 Engineering notes

2.14.1 Strainer (dirt trap)

Open and closed HVAC plants require a strainer (dirt trap). This improves the quality of the water, ensures proper functioning of the valve, and a long service life of the HVAC plant with its components.

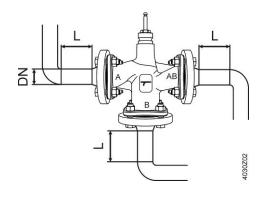
2.14.2 Avoiding flow noise

Recommendation

To reduce flow noise, abrupt reductions in pipe diameters, tight pipe bends, sharp edges or reductions in the vicinity of valves should be avoided. A settling path should be provided.

• L ≥ 10 x DN, at least 0,4 m

Also, the flow must be free from cavitation (refer to chapter "2.12 Cavitation", page 27).



2.14.3 Avoiding false circulation

When 3-port valves in HVAC plants are fully closed, false circulation can occur when hot water rises or when water is pulled away near rectangular pipe connections.

Note:

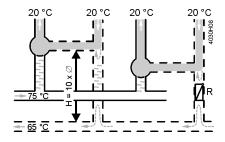
False circulation can be avoided by proper planning – with almost no extra cost – but remedy is usually very costly in existing plants.

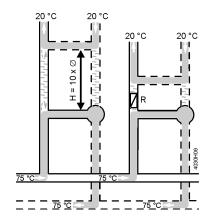
Measures against false circulation

- Observe guide value for the water speed: 0.5...1 m/s.
 The lower the water speed, the smaller the risk that the diverted flow pulls water from the critical piping section. If required, balancing valves can be installed to improve flow conditions
- Observe a certain distance between bypass and collector/header or short-circuit:
 H ≥ 10 x pipe dia., minimum 400 mm

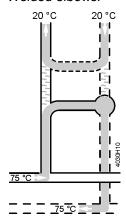
or

 Installation of a check valve or gravity brake R with small spring pressure in the critical piping section, aimed at ensuring a minimum flow in the opening range





· Welded elbows.

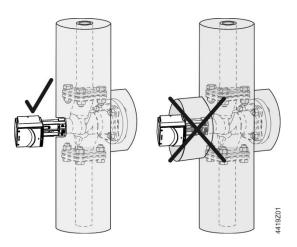


2.14.4 Thermal insulation

Recommendation Insulated pipes and valves save energy.

Actuators must never be insulated. This is to make certain that heat produced by the actuator can be dissipated, thus preventing overheating.

Thermal insulation of pipes and valves conforming to EnEV 2009



Recommendation 1)

| # | Type of pipes/valves | Minimum thickness of thermal insulation | | |
|---|--|---|--|--|
| 1 | Inside diameter up to 22 mm | 20 mm | | |
| 2 | Inside diameter 2235 mm | 30 mm | | |
| 3 | Inside diameter 35100 mm | Same as inside diameter | | |
| 4 | Inside diameter > 100 mm | 100 mm | | |
| 5 | Through walls and ceilings, at pipe crossings and connections, at central network distributors | ½ of requirements of # 14 | | |
| 6 | Pipes of central heating systems which, after January 31, 2002, were installed between heated rooms of different users | ½ of requirements of # 14 | | |
| 7 | Pipes according to # 6 in the floor's structure | 6 mm | | |
| 8 | Cooling energy distribution/cold water pipes and valves of room ventilation and air conditioning systems | 6 mm | | |

¹⁾ Applies to a heat conductance of 0.035 W/(m·K)

When using materials with a heat conductance other than $0.035~\text{W/(m\cdot K)}$, the minimum thickness of the insulating layers must be appropriately adapted. For the conversion and heat conductance of insulating material, the calculation methods and data applied by established technical rules must be used.

2.15 Warranty

The engineering data listed in chapter "Type summary and equipment combinations" on page 11 are ensured only when the valves are used in connection with the specified Siemens actuators.

Note:

If the valves are used in combination with actuators supplied by thirds, proper functioning must be ensured by the user himself and Siemens Building Technologies will assume no liability.

3 Handling

3.1 Mounting and installation

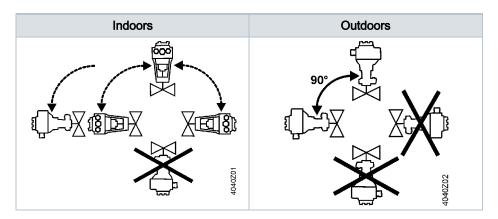
Note:

The valves must be installed free from distortion.



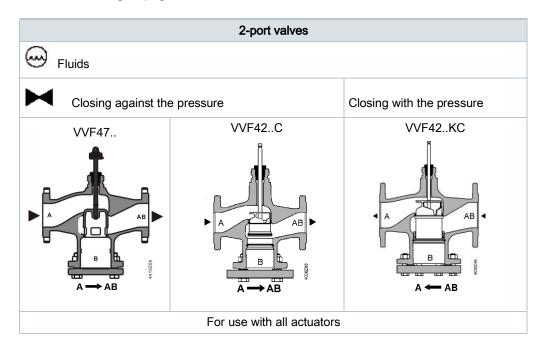
3.1.1 Mounting positions

Mounting positions apply to both 2- and 3-port valves.



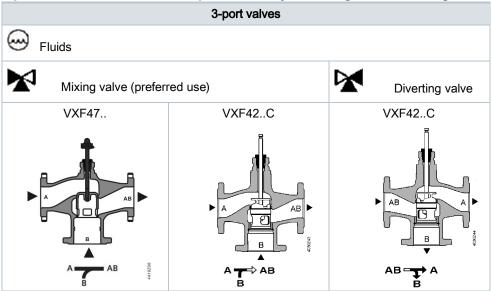
3.1.2 Direction of flow for fluids

For general illustration and further details, refer to chapter "4.3 Technical and mechanical design", page 38.



Note:

2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!



3.1.3 Flanges

To ensure that flanges are correctly connected, the nominal, maximum and minimum tightening torques must be observed. They depend on the strength and size of the bolts and nuts, the material of the flanges, the PN class, the flange gaskets used and the medium in the hydraulic system.

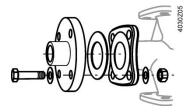
The tightening torques also depend on the specification of the gasket supplier and must be observed, using a torque wrench.

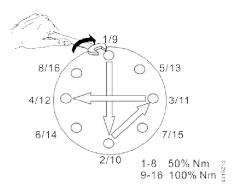
To determine the right tightening torques, refer to the suppliers' specifications. According to EN 1515-1, the selection of materials for bolts and nuts is also dependent on the PN class, the temperatures, and other operating conditions, such as the type of medium.

Recommendation Use a torque wrench.

Procedure

- 1. Clean the flanges.
- 2. Place the gaskets between the flanges.
- 3. Fit the bolts, washers and nuts and tighten them by hand.
- 4. Tighten the bolts crosswise in 2 steps as shown below (M = tightening torque):
 - Step 1: 50% M
 - Step 2: 100% M





1 to 8 = order for tightening the bolts M = tightening torque

Notes:

- Too low or too high tightening torques can cause leakage at the flange connections or even lead to broken flanges
- Observe the following table "Guide values for tightening torques"
- 5. When the operating temperature is reached, retighten the bolts.

Guide values for tightening torques

| Max. tightening torque [Nm] | | | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| DN | 50 | 65 | 80 | 100 | 125 | 150 |
| PN 16 | 70 | 70 | 70 | 120 | 120 | 200 |

3.1.4 Thermal insulation

Refer to chapter "Thermal insulation", page 32.

3.2 Commissioning and maintenance

3.2.1 Commissioning

The valve may be put into operation only if actuator and valve are correctly assembled.

Note:

Ensure that actuator stem and valve stem are rigidly connected in all positions.

Function check

| Valve | Through port A→AB | Bypass B→AB |
|---------------------|-------------------|-------------|
| Valve stem extends | Closes | Opens |
| Valve stem retracts | Opens | Closes |

3.2.2 Maintenance

The valves are maintenance-free.

3.3 Disposal



The valve is considered an electronics device for disposal in terms of European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of as domestic garbage.

- Disassemble the valve into individual parts prior to disposing of it and sort the individual parts by the various types of materials.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

4 Functions and control

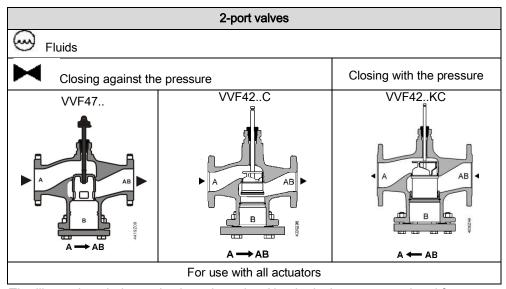
4.1 Selection of acting direction and valve characteristic

The valve's characteristic and acting direction (push to open, pull to open, normally open, normally closed) can't be selected.

4.2 Calibration

Calibration must be performed when valve and actuator are correctly assembled.

4.3 Technical and mechanical design

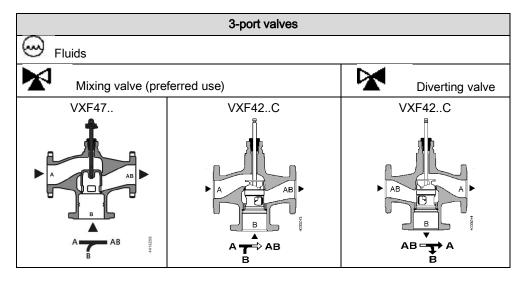


The illustrations below only show the valves' basic design; constructional features, such as the shape of plugs, may different.

The VVF42..K valves use a pressure-compensated plug. This enables the same type of actuators to be used for the control of volumetric flow at higher differential pressures.

Note

2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

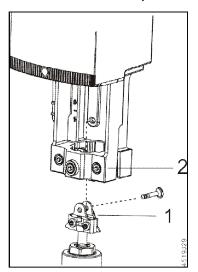


4.3.1 Plug stop

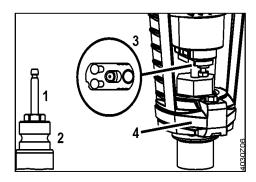
The built-in plug stop ...

- supports secure guidance of the plug in all stroke positions
- prevents the head of the stem from immersing into the sealing gland, thus avoiding damage to the seal
- · prevents loss of plug as long as no actuator is fitted

4.3.2 Valve stem, valve neck, coupling



The stem coupling (1) and neck coupling (2) ensures compatibility with Siemens large-stroke valves VVF47... or VXF47...



- The diameter of the valve stem is 10 mm with all types of valves VVF42.. or VXF42...
- The same valve stem design ensures compatibility with the actuators
- 1 Valve stem
- 2 Valve neck
- 3 Valve stem coupling
- 4 Valve neck coupling

4.3.3 Converting a 2-port to a 3-port valve

It is not possible to convert a 2-port valve to a 3-port valve.

Note: 2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

4.3.4 Converting a 3-port to a 2-port valve

It is not possible to convert a 3-port valve to a 2-port valve.

4.3.5 Flange types

Flanges, flange dimensions and flange connections conform to ISO 7005 and EN 1092 respectively.

Valve types

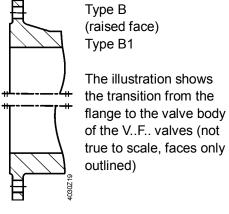
• 2-port valves VVF47.. VVF42..KC

• 3-port valves VXF47.. VXF42 ..

Flange type

Type 21 (integral flange) as per ISO 7005 is an integral component of a pressure device.

Type of flange and flange face



Gaskets

In the case of ISO 7005, the gaskets do not constitute part of the standard – in contrast to EN 1092.

5 Technical data

VVF47.. VXF47..

| Funtional data | PN class | PN 16 to ISO 72 | 268 | | | | |
|-------------------|--------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| . antional data | Working pressure | | thin the permissible "Medium: | | | | |
| | Training product | | nge according to the diagram on | | | | |
| | | page 24 | .ge according to the diagram on | | | | |
| | Flow characteristic | | | | | | |
| | through-port 030% | Linear | | | | | |
| | 30100% | Equal percentage; n _{ql} = 3 to VDI/VDE 2173 | | | | | |
| | bypass 0100% | Linear | | | | | |
| | Leakage rate | | | | | | |
| | through-port | 00.1% of kvs value to DIN EN 1349 | | | | | |
| | bypass | 0.52% of kvs | | | | | |
| | Permissible media | | w temperature hot water, high water, water with anti-freeze, | | | | |
| | | brine; | water, water with anti-neeze, | | | | |
| | | · · | on: water treatment to VDI 2035 | | | | |
| | Medium temperature | 195°C | water treatment to VB. 2000 | | | | |
| | · | | 50 | | | | |
| | Rangeability Sv Nominal stroke | DN 50150: >5 | 20mm | | | | |
| | Nominal Stroke | DN 5080: 4 | | | | | |
| Materials | Valve body | Grey cast iron E | | | | | |
| material3 | Stem | Stainless steel | IN-OUL-ZUU | | | | |
| | Plug | Bronze or stainle | ess steel | | | | |
| | Sealing gland | O-ring: EPDM | 233 31001 | | | | |
| | Scaling gland | O-IIIIg: EPDM Wiper ring: PTFE | | | | | |
| Dimensions/Weight | Refer to "Dimensions", | 111por 111g. 1 11 | | | | | |
| . . . | page 40 | | | | | | |
| | Flange connections | To ISO 7005 | | | | | |
| Environment | Operation | Class | 3K5, 3Z11 | | | | |
| | | Temperature | -1055°C | | | | |
| | | Rel. Humidity | 595% r.h. | | | | |
| | | | 05070 1.11. | | | | |
| | Storage | Class | 1K3 enhanced | | | | |
| | | Temperature | -1550% | | | | |
| | | Rel. Humidity | <95% r.h. | | | | |
| | Transport | Class | 2K3, 2M2 | | | | |
| | | Temperature | -30+65°C | | | | |
| | | Rel. Humidity | <95% r.h. | | | | |
| Norms | PN Class | ISO 7268 | | | | | |
| | Working pressure | ISO 7005 | | | | | |
| | Flanges | ISO 7005 | | | | | |
| | Length of flanged valves | DIN EN 558-1, S | Series 1 | | | | |
| | Valve flow characteristic | VDI 2035 | | | | | |
| | Leakage rate | | pass according to EN 60534-4/ | | | | |
| | | EN 1349 | | | | | |
| | Water treatment | VDI 2015 | | | | | |
| | Environment | Storage: IEC 60721-3-1 | | | | | |
| | | Transport: IEC 6 | | | | | |
| | | Operation: IEC 60721-3-3 | | | | | |
| | Environmental compatibility | | | | | | |
| | | ISO 9001 (Quali | | | | | |
| | | | ronmentally compatible products) | | | | |
| | | Directive 2002/9 | OULD(KUNO) | | | | |

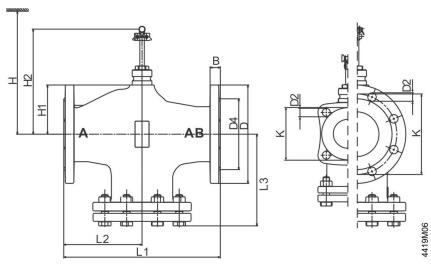
VVF42.. VXF42..

| Connection Flange | | DNI -1 | DN 40 | | | | | |
|---|-------------------|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|
| Operating pressure See page 25 | | PN class | PN 16 | | | | | |
| Valve characteristics 1) See page 24 | | | | | | | | |
| Leakage rate | | | | | | | | |
| Permissible media See page 10 | | Valve characteristics 1) | | | | | | |
| Permissible media See page 10 | | Leakage rate | | | | | | |
| Medium temperature | Functional data | | | | | | | |
| Rangeability | i dilotional data | | · • | | | | | |
| Rangeability | | Medium temperature | -10150°C | | | | | |
| Nominal stroke | | Dangaahility | To DN 40: > 50 | | | | | |
| Nominal stroke | | Rangeability | From DN 50: >100 | | | | | |
| Valve body | | Nominal stroke | | | | | | |
| Valve body | | Normal Stroke | | | | | | |
| Valve body | | | | which equals to | | | | |
| Blank flange | | Valve body | | | | | | |
| Blank flange | | valve body | |)-18 which equals to | | | | |
| Valve stem | | | | | | | | |
| Seat | | | | | | | | |
| Plug | | Valve stem | | | | | | |
| Plug | | Seat | • | | | | | |
| Plug | Materials | | | steel | | | | |
| Stem sealing gland | | Plug | | no otool | | | | |
| Stem sealing gland | | | | | | | | |
| Stern sealing gland | | | | | | | | |
| Silicon-free Stainless steel | | Stem sealing gland | | | | | | |
| Compensation sealing (VVF42KC only) EPDM | | | | | | | | |
| Storage IEC 60721-3-1 | | Compensation sealing | | | | | | |
| Storage IEC 60721-3-1 | | | | | | | | |
| Storage IEC 60721-3-1 Temperature -15+55°C Rel. humidity 595% r.h. | | | | 1K3 | | | | |
| Envirionmental conditions Transport Transport EC 60721-3-2 Temperature -30+65°C Rel. humidity < 95% r.h. | | | | | | | | |
| Transport IEC 60721-3-2 | | IEC 60721-3-1 | | | | | | |
| Transport IEC 60721-3-2 Temperature -30+65°C Rel. humidity < 95% r.h. | | | • | | | | | |
| Rel. humidity < 95% r.h. Operation IEC 60721-3-3 Temperature -15+55°C Rel. humidity 595% r.h. Pressure Equipment Directive PED 97/23/EC Pressure-carrying According to article 1, section 2.1.4 Fluid group 2 PN 16 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Sound engineering practice DN 65150 PN class ISO 7268 Operating pressure ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| Operation IEC 60721-3-3 Class Temperature 1-15+55°C Rel. humidity 595% r.h. Pressure Equipment Directive Pressure-carrying accessories Fluid group 2 PN 16 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Class Temperature 1-15+55°C Rel. humidity 595% r.h. PED 97/23/EC PN 16 Standards Substitute 1, section 2.1.4 EDN 50 Substitute 1, section 2.1.4 Substitute 1, section 2.1.4 EDN 50 EDN 50 | conditions | IEC 60721-3-2 | | < 95% r.h. | | | | |
| Departion IEC 60721-3-3 Temperature -15+55°C Rel. humidity 595% r.h. | | Onematica | | | | | | |
| Pressure Equipment Directive Pressure-carrying accessories Fluid group 2 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges Length of flanged valves Valve characteristic PED 97/23/EC PED 97/23/EC According to article 1, section 2.1.4 EDN 50 SUM 50 DN 65150 DN 65150 DN 65150 END 7268 Operating pressure ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | Temperature | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | |
| Directive Pressure-carrying accessories Fluid group 2 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Standards Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic Leakage rate According to article 1, section 2.1.4 According to article 1, section 2.1.4 According to article 1, section 2.1.4 DN 65 Standards Standards Standards ISO 700 DN 65150 DN 65150 DN 65150 PN class Operating pressure ISO 7005 ISO 7005 Length of flanged valves VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | 1EC 00121-3-3 | | 595% r.h. | | | | |
| Pressure-carrying accessories Fluid group 2 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic PN class ISO 7015 Leakage rate According to article 1, section 2.1.4 Iso 50 DN 50 DN 65150 DN 65150 PN class Operating pressure ISO 7005 Length of flanged valves VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | PED 97/23/EC | | | | | |
| accessories Fluid group 2 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Fluid group 2 PN 16 PN 16 Standards ✓ DN 50 ✓ DN 65150 EN 50 ✓ DN 65150 EN 50 ✓ DN 65150 DN 65150 Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | Directive | I LD SIIZSILO | | | | | |
| accessories Fluid group 2 Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Fluid group 2 PN 16 PN 16 Standards ✓ DN 50 ✓ DN 65150 EN 50 ✓ DN 65150 EN 50 ✓ DN 65150 DN 65150 Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | Pressure-carrying | Apparding to cutials 4 | postion 2.4.4 | | | | |
| Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate S DN 50 DN 65150 DN 65150 DN 65150 DN 65150 DN 65150 Through port, bypass according to EN | | , , | According to article 1, section 2.1.4 | | | | | |
| Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate S DN 50 DN 65150 DN 65150 DN 65150 DN 65150 DN 65150 Through port, bypass according to EN | | Fluid group 2 | PN 16 | | | | | |
| per article 3, section 3 (sound engineering practice) Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges Length of flanged valves Valve characteristic DN 65150 ISO 7268 Operating pressure ISO 7005 Length of flanged valves VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| (sound engineering practice) Standards Category I, with CE certification PN class Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic UDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | 4 DN 50 | | | | | |
| Dractice Category I, with CE certification DN 65150 | | | ≥ DIO 00 | | | | | |
| Standards Category I, with CE certification DN 65150 PN class ISO 7268 Operating pressure ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| certification PN class ISO 7268 Operating pressure Flanges ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves Valve characteristic VDI 2173 Through port, bypass according to EN | Standards | | DN 65 150 | | | | | |
| Operating pressure ISO 7005 Flanges ISO 7005 Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Through port, bypass according to EN | | | 150 אום כס אום | | | | | |
| Flanges ISO 7005 Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Through port, bypass according to EN | | PN class | ISO 7268 | | | | | |
| Flanges ISO 7005 Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Leakage rate Through port, bypass according to EN | | Operating pressure | ISO 7005 | | | | | |
| Length of flanged valves DIN EN 558-1, line 1 Valve characteristic VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| Valve characteristic VDI 2173 Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| Through port, bypass according to EN | | | | | | | | |
| | | | | according to EN | | | | |
| 60534-4 / EN 1349 | | Leakage rate | 60534-4 / EN 1349 | | | | | |
| Water treatment VDI 2035 | | Water treatment | VDI 2035 | | | | | |

| Environmental compatibility | The product environmental declaration (A6V10794205) contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal). |
|-----------------------------|--|
|-----------------------------|--|

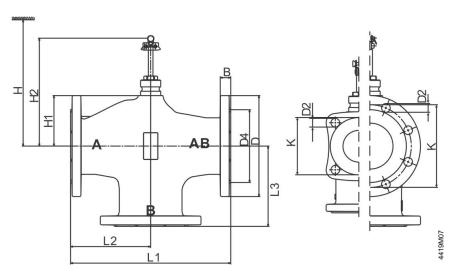
6 Dimensions

VVF47..



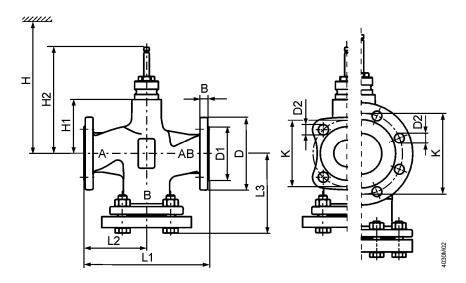
| | | | н | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----|-----|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|--------|
| | DN | В | ØD | Ø D2 | Ø D4 | K | L1 | L2 | L3 | H1 | H2 | SBX | SBV | Weight |
| | | | | | | | r | nm | | | | | | kg |
| VVF47.50 | 50 | 20 | 165 | 19 (4x) | 99 | 125 | 230 | 115 | 143 | 50 | 155 | > 410 | | 11.0 |
| VVF47.65 | 65 | 20 | 185 | 19 (4x) | 118 | 145 | 290 | 145 | 173 | 75 | 180 | > 435 | >500 | 16.0 |
| VVF47.80 | 80 | 22 | 200 | 19 (8x) | 132 | 160 | 310 | 155 | 185 | 75 | 180 | > 435 | >500 | 23.8 |
| VVF47.100 | 100 | 24 | 220 | 19 (8x) | 156 | 180 | 350 | 175 | 205 | 110 | 235 | | > 530 | 32.5 |
| VVF47.125 | 125 | 26 | 250 | 19 (8x) | 184 | 210 | 400 | 200 | 233 | 123 | 248 | | > 540 | 45.0 |
| VVF47.150 | 150 | 26 | 285 | 23 (8x) | 211 | 240 | 480 | 240 | 275 | 150 | 275 | | > 670 | 65.0 |

VXF47..



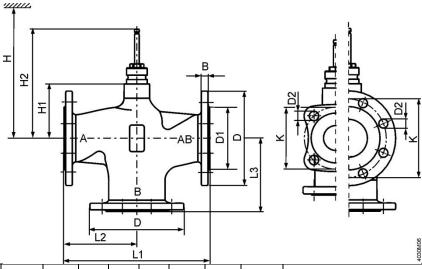
| | | н | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----|-----|---------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|--------|
| | DN | В | ØD | Ø D2 | Ø D4 | K | L1 | L2 | L3 | H1 | H2 | SBX | SBV | Weight |
| mm | | | | | | | | | kg | | | | | |
| VXF47.50 | 50 | 20 | 165 | 19 (4x) | 99 | 125 | 230 | 115 | 115 | 50 | 155 | > 410 | | 8.7 |
| VXF47.65 | 65 | 20 | 185 | 19 (4x) | 118 | 145 | 290 | 145 | 145 | 75 | 180 | > 435 | >500 | 12.9 |
| VXF47.80 | 80 | 22 | 200 | 19 (8x) | 132 | 160 | 310 | 155 | 155 | 75 | 180 | > 435 | >500 | 19.5 |
| VXF47.100 | 100 | 24 | 220 | 19 (8x) | 156 | 180 | 350 | 175 | 175 | 110 | 235 | | > 530 | 27.7 |
| VXF47.125 | 125 | 26 | 250 | 19 (8x) | 184 | 210 | 400 | 200 | 200 | 123 | 248 | | > 540 | 38.3 |
| VXF47.150 | 150 | 26 | 285 | 23 (8x) | 211 | 240 | 480 | 240 | 240 | 150 | 275 | | > 570 | 54.1 |

VVF42..C, VVF42..KC



| | DN | В | øD | øD1 | øD2 | L1 | L2 | L3 | øK | H1 | H2 | | | ŀ | + | | Weight |
|-------------|------------------|----|-----|-----|---------|-----|-----|-------|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-------|-----|--------|
| | | | | | | | | | | | | SAX | SKD | SKB | SAV | SKC | kg |
| VVF42.25 | 25 ¹) | 13 | 115 | 65 | 14 (4x) | 160 | 80 | 101.5 | 85 | 37 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | - | - | 5.0 |
| VVF42.32 | 32 1) | 15 | 140 | 76 | 19 (4x) | 180 | 90 | 116 | 100 | 38 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | - | - | 7.4 |
| VVF42.40 | 40 1) | 15 | 150 | 84 | 19 (4x) | 200 | 100 | 126 | 110 | 38 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | 502 | - | 8.9 |
| VVF42.50 | 50 ¹⁾ | 16 | 165 | 99 | 19 (4x) | 230 | 115 | 144 | 125 | 51.5 | 146.5 | 492 | 550 | 625 | 516.5 | - | 11.9 |
| VVF42.65 | 65 | 17 | 185 | 118 | 19 (4x) | 290 | 145 | 174 | 145 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | - | 16.7 |
| VVF42.80 | 80 | 19 | 200 | 132 | 19 (8x) | 310 | 155 | 186 | 160 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | ı | 26.6 |
| VVF42.100 | 100 | 20 | 220 | 156 | 19 (8x) | 350 | 175 | 205 | 180 | 110 | 226.5 | 1 | 1 | - | 575 | 685 | 36.5 |
| VVF42.125 | 125 | 15 | 250 | 184 | 19 (8x) | 400 | 200 | 228 | 210 | 123 | 239.5 | 1 | 1 | - | 588 | 698 | 45.7 |
| VVF42.150 | 150 | 15 | 284 | 211 | 23 (8x) | 480 | 240 | 272.5 | 240 | 150.5 | 267 | - | - | - | 615.5 | 726 | 63.6 |
| VVF42.65KC | 65 | 17 | 185 | 118 | 19 (4x) | 290 | 145 | 174 | 145 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | - | 16.7 |
| VVF42.80KC | 80 | 19 | 200 | 132 | 19 (8x) | 310 | 155 | 186 | 160 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | 1 | 26.9 |
| VVF42.100KC | 100 | 20 | 220 | 156 | 19 (8x) | 350 | 175 | 206 | 180 | 110 | 226.5 | 1 | 1 | - | 575 | 685 | 36.7 |
| VVF42.125KC | 125 | 15 | 250 | 184 | 19 (8x) | 400 | 200 | 228 | 210 | 123 | 239.5 | 1 | 1 | - | 588 | 698 | 44.4 |
| VVF42.150KC | 150 | 15 | 284 | 211 | 23 (8x) | 480 | 240 | 272.5 | 240 | 150.5 | 267 | ı | - | - | 615.5 | 726 | 65.0 |

VXF42..C



| | | | | | | | | | - | | | | | | | | |
|-----------|------------------|----|-----|-----|---------|-----|-----|-----|----------|-------|-------|-----|-----|-----|-------|-----|--------|
| | DN | В | øD | øD1 | øD2 | L1 | L2 | L3 | øΚ | H1 | H2 | | н | | | | Weight |
| | | | | | | | | | | | | SAX | SKD | SKB | SAV | SKC | kg |
| VXF42.25 | 25 ¹⁾ | 13 | 115 | 65 | 14 (4x) | 160 | 80 | 80 | 85 | 37 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | 502 | - | 4.1 |
| VXF42.32 | 32 1) | 15 | 140 | 76 | 19(4x) | 180 | 90 | 90 | 100 | 38 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | 503 | - | 6.1 |
| VXF42.40 | 40 1) | 15 | 150 | 84 | 19(4x) | 200 | 100 | 100 | 110 | 38 | 133.5 | 479 | 537 | 612 | 503 | 1 | 7.1 |
| VXF42.50 | 501) | 16 | 165 | 99 | 19 (4x) | 230 | 115 | 115 | 125 | 51.5 | 146.5 | 492 | 550 | 625 | 516.5 | ı | 9.5 |
| VXF42.65 | 65 | 17 | 185 | 118 | 19 (4x) | 290 | 145 | 145 | 145 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | 1 | 13.9 |
| VXF42.80 | 80 | 19 | 200 | 132 | 19 (8x) | 310 | 155 | 155 | 160 | 75 | 171.5 | 517 | 575 | 650 | 540 | 1 | 21.5 |
| VXF42.100 | 100 | 20 | 220 | 156 | 19 (8x) | 350 | 175 | 175 | 180 | 110 | 226.5 | 1 | 1 | - | 575 | 685 | 31.1 |
| VXF42.125 | 125 | 15 | 250 | 184 | 19 (8x) | 400 | 200 | 200 | 210 | 123 | 239.5 | ı | ı | - | 588 | 698 | 38.4 |
| VXF42.150 | 150 | 15 | 284 | 211 | 23 (8x) | 480 | 240 | 240 | 240 | 150.5 | 267 | - | - | - | 615.5 | 726 | 53.6 |

DN = Nominal size

H = Total actuator height plus minimum distance to the wall or the ceiling for mounting, connection, operation, maintenance etc.

H1 = Dimension from the pipe centre to install the actuator (upper edge)

H2 = Valve in the "Closed" position means that the stem is fully extended

7 Revision number

| Product type | Valid from rev. number | Product type | Valid from rev. number |
|----------------|------------------------|----------------|------------------------|
| VVF47.50 | A | VXF47.50 | A |
| VVF47.65 | A | VXF47.65 | A |
| VVF47.80 | A | VXF47.80 | A |
| VVF47.100 | В | VXF47.100 | A |
| VVF47.125 | В | VXF47.125 | A |
| VVF47.150 | В | VXF47.150 | A |
| VVF42.25-6.3C | A | VXF42.25-6.3C | A |
| VVF42.25-10C | A | VXF42.25-10C | A |
| VVF42.32-16C | A | VXF42.32-16C | A |
| VVF42.40-16C | A | VXF42.40-16C | A |
| VVF42.40-25C | A | VXF42.40-25C | A |
| VVF42.50-31.5C | A | VXF42.50-31.5C | A |
| VVF42.50-40C | A | VXF42.50-40C | A |
| VVF42.65-50C | A | VXF42.65-50C | A |
| VVF42.65-63C | A | VXF42.65-63C | A |
| VVF42.80-80C | A | VXF42.80-80C | A |
| VVF42.80-100C | A | VXF42.80-100C | A |
| VVF42.100-125C | A | VXF42.100-125C | A |
| VVF42.100-160C | A | VXF42.100-160C | A |
| VVF42.125-200C | A | VXF42.125-200C | A |
| VVF42.125-250C | A | VXF42.125-250C | A |
| VVF42.150-315C | A | VXF42.150-315C | A |
| VVF42.150-400C | A | VXF42.150-400C | A |
| VVF42.65KC | A | | |
| VVF42.80KC | A | | |
| VVF42.100KC | A | | |
| VVF42.125KC | A | | |
| VVF42.150KC | A | | |

8 Addendum

8.1 Abbreviations

| Abbreviation | Unit | Term | Explanation |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------|---|
| С | [kJ/kgK] | Specific heat capacity | See "Specific heat capacity", page 49 |
| DN | - | Nominal size | Characteristic for matching parts of a piping system |
| F _R | _ | Correction factor | Factor for impact of valve's Reynolds number |
| H | [mm] | Stroke | Travel of valve or actuator stem |
| H ₀ | [m] | Shutoff head | Pump head when medium is supplied. The head |
| v | ' ' | | generated by a pump when the valve is fully closed |
| k _v | [m ³ /h] | Nominal flow | Amount of cold water (530 °C) passing through |
| | | | the valve at the respective stroke and at a |
| | | | differential pressure of 100 kPa (1 bar) |
| k_{vr} | [m ³ /h] | - | Smallest volumetric flow that can be controlled, that |
| | | | is, when the valve starts to open (opening step) |
| k_{vs} | [m ³ /h] | Nominal flow | Nominal flow rate of cold water (530 °C) through |
| | | | the fully open valve (H ₁₀₀) at a differential pressure |
| | | | of 100 kPa (1 bar) |
| m | [kg/h] | Mass flow | - |
| | | Steam mass flow | |
| PN | - | PN class | Characteristic relating to the combination of |
| | | | mechanical and dimensional properties of a |
| | | | component in a piping system |
| P _v | - | Valve authority | See "Valve authority Pv", page 49 |
| Q ₁₀₀ | [kW] | Rated capacity | Design capacity of plant |
| Q_{min} | [kW] | | Smallest output of a consumer that can be |
| | | | controlled in modulating mode |
| r _{p1} | [kJ/kgK] | | Specific heat capacity of steam |
| S _v | - 3 | Rangeability | See "Rangeability SV", page 49 |
| V ₁₀₀ | [m ³ /h], | Volumetric flow | Volume per unit of time through the fully open valve |
| | [l/s] | 5 " | (H ₁₀₀) |
| ρ | [kg/m ³] | Density | Mass per volume |
| υ | [mm ² /s], | Kinematic viscosity | 1 mm ² /s = 1 cSt (centistoke), also refer to chapter |
| A | [cSt] | Differential pressure | "2.8.3.3 Kinematic viscosity v", page 19 |
| Δρ | [kPa] | Differential pressure | Pressure difference between plant sections |
| Δp_{max} | [kPa] | Max. differential | Maximum permissible differential pressure across |
| | | pressure | the valve's throughport (control path) for the entire |
| An | [kDol | | positioning range of the motorized valve Differential pressure across the section with |
| Δp_{MV} | [kPa] | - | variable flow |
| Δn | [kPa] | Closing pressure | Maximum permissible differential pressure at which |
| Δp_s | [Ki a] | Closing pressure | the motorized valve still closes securely against the |
| | | | pressure |
| Δp_{v0} | [kPa] | _ | Maximum differential pressure across the valve's |
| →۲ ۷∪ | [] | | fully closed throughport (control path) |
| Δp_{v100} | [kPa] | Differential pressure at | Differential pressure across the fully open valve and |
| △ P V100 | [4] | nominal flow rate | the valve's throughport A – AB at the volumetric flow |
| | | | V ₁₀₀ |
| Δp_VR | [kPa] | - | Differential pressure of flow and return |
| ΔΤ | [K] | Temperature spread | Temperature difference of flow and return |

8.2 Important formulas

| Value | Formula | | Unit |
|--|--|--|---------------------|
| Differential pressure Δp _{V100} across the fully open valve | $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2$ | | [kPa] |
| Rangeability S _V | $S_{V} = \frac{k_{vs}}{k_{vr}}$ | | - |
| Valve authority P _v | Header with pressure, variable volumetric flow $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}}$ | Header with pressure, constant volumetric flow Header with low differential pressure, variable volumetric flow P_V = ΔP_{V100}/ΔP_{V100} + ΔP_{MV} | - |
| Volumetric flow V ₁₀₀ | Water without antifreeze $\dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100}}{1,163 \cdot \Delta T}$ | $\begin{aligned} & \text{Water with antifreeze} \\ & \dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T} \end{aligned}$ | [m ³ /h] |

8.3 Valve-related glossary

| DIN EN 14597 | Standard on temperature controls and temperature limiters for use in heat generating plants. This standard also covers actuating equipment (actuating devices) with safety function for temperature and pressure limitation as per DIN EN 14597 |
|--------------------------------|--|
| HIT | The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water with antifreeze (www.siemens.com/hit) |
| Actuating device | Combination of valve and actuator |
| Rangeability S _V | Characteristic of an actuating device, used to assess the device's controllable range; ratio of the nominal flow rate k_{vs} to the smallest controllable flow k_{vr} |
| Valve authority P _v | Ratio of the differential pressure across the fully open valve (H_{100}) to the differential pressure across the valve plus that of the pipe section with variable volume. To ensure correct control, the valve authority must be a minimum of 0.25 |
| Specific heat capacity | The specific heat capacity is the amount of heat required to heat the mass of 1 kg of a substance by 1 K. It increases as the temperature of the substance rises; in the case of gases, also as the pressure of the substance rises. Therefore, with gases, a distinction is made between c_P , the specific heat at a constant pressure, and c_V , the specific heat at a constant volume |

8.4 Hydraulics-related glossary

| Film temperature | Temperature of the valve surfaces that are in contact with the heat transfer oil at which the oil starts to disintegrate |
|------------------------------------|--|
| Cavitation | Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs. If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation starts, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure. For more detailed information, refer to chapter "2.12 Cavitation", page 27 |
| Selection of valve characteristic | Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for the selection of a linear or an equal-percentage valve characteristic. The objective is to linearize the volumetric flow through the consumer and the valve |
| Closed circuit | The medium circulates in a closed hydraulic system with no contact to the atmosphere |
| Open circuit | The circulating medium is in contact with the atmosphere, that is, the hydraulic system is open to atmosphere (e.g. cooling towers with open tanks, or showers). Hence, the system can absorb oxygen from the surrounding air, which can lead to rust; in addition, more attention is to be paid to cavitation; for more information, refer to chapter "2.12 Cavitation", page 27 |
| Control stability | The stability of a closed control loop depends on the degree of difficulty S of the controlled system and the circuit amplification V_0 . For more detailed information, refer to the Siemens brochure "Control technology" (ordering no. 0-91913-en) |
| Return temperature T _{RL} | Temperature of the medium at which it returns from the consumer to the heat or cooling source |
| Gravity circulation | The density of a medium depends on its temperature. If a medium is hot in one place and cold in another, it starts to circulate due to different densities |
| Volumetric flow V | Volume of a medium that passes through an opening for a certain time |
| Flow temperature T _{VL} | Temperature of a heating or cooling medium at which it leaves its source to enter a hydraulic circuit |
| Selection of acting direction | Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for selection of the operating action of the respective valve (push to open, pull to open, normally open, normally closed). The objective is to drive the valve to the fully open or fully closed position should a power failure occur, depending on plant requirements |
| Forced control | If forced control is demanded, no consideration is given to any other control command. For example, if there is risk of frost, more heat is supplied to prevent freeze-ups |

8.5 Media-related glossary

| Enthalpy | Amount of energy contained in a thermodynamic system (heat content) | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| FDA | Food and Drug Administration (USA) | | |
| Saturated steam | Boundary between wet and superheated steam; Wet steam: Parts of the gaseous water condensate to become very fine droplets Superheated steam: "Dry" steam without water droplets | | |
| Brine | Solution consisting of salt and water | | |
| Heat transfer oil/thermal oil | Heat transfer fluid on the basis of mineral oil, synthetic, organic, or on the basis of silicon, uniform or mixed | | |
| Water | Chemical compound consisting of oxygen (O) and hydrogen (H). Also refer to VDI 2035 for information on avoiding damage to drinking and domestic hot water plants | | |
| Water with antifreeze | The water contains antifreeze which also inhibits corrosion. For the types of antifreeze used in the trade, also refer to chapter "8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade", page 51 | | |
| Glycol | Glycol is added to water to lower the water's melting point. Examples are ethylene glycol and propylene glycol. Refer to chapter "8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade", page 51 | | |
| Water, deionized | The ions of salts contained in the water have been removed | | |
| Water, demineralized | The minerals contained in the water have been removed | | |
| Water, super-clean water | Specially treated water; various processes are used to remove dissolved salts and other undesirable substances. It has a high specific resistance and contains no organic substances | | |

8.6 Trade names

| Trademark | Legal owner |
|------------------------------|---------------------|
| Acvatix | Siemens |
| Glythermin | BASF |
| Antifrogen, Protectogen | Clariant |
| Dowcal | Dow |
| Zitrec, Freezium | Arteco NV/SA |
| TYFOCOR, TYFOXIT | Tyforop Chemie GmbH |
| GLYKOSOL, PEKASOL, PEKASOLar | Glykol & Sole GmbH |
| Temper | Temper Technology |

8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade

The list below is not exhaustive. It specifies manufacturer data and is not to be regarded as an official approval for Siemens products in the indicated temperature range. For temperature ranges of individual product lines, see chapter 2.11, page 25. The notes given under "Medium quality and medium treatment", page 29 must also be observed.

| | Supplier | Product number | Basic medium | Permissible limit weight fractions | Temperature range of medium | Usage |
|-----------------------|---|---------------------|--|------------------------------------|-----------------------------|---|
| | BASF | Glythermin® NF | Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and inhibitors | - | -35150 °C | No known restriction |
| | www.basf.com | Glythermin® P 44-00 | Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives | - | -50150 °C | No known restriction |
| | | Glythermin® P 44-92 | Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives | - | -50150 °C | No known restriction |
| | | Glythermin® P 82-00 | Heat transfer medium for solar plants on the basis of glycol and inhibitors | - | -27 170 °C | No known restriction |
| | | Glysantin FC | Basis Ethylene glycol → Automobile applications, engine test bed | 60% | -40°C120°C | No known restriction |
| | Clariant www.antifrogen.de | Antifrogen SOL | Basis: Propylene glycol and glycol with a higher boiling point plus anticorrosion additives. Ready to use, premixed with desalinated water (frost protection -27 °C) | Ready-to-use mixture | -27 170 °C | No known restriction |
| | | Antifrogen KF | Basis: Potassium formate plus anticorrosion additives | 50% | -5020 °C | Restricted - compatibility must be tested |
| | | Antifrogen N | Basis: Monoethylene glycol plus anticorrosion additives | 70% | -35150 °C | No known restriction |
| | | Antifrogen L | Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives | 100% | -25150 °C | No known restriction |
| | Dow www.dow.com/heattrans | Dowcal 10 | Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and special inhibitor | - | -50170 °C | No known restriction |
| | | Dowcal 20 | Heat transfer medium on the basis of propylene glycol for higher temperatures than other propylene glycol fluids | - | -45160 °C | No known restriction |
| Water with antifreeze | | Dowcal N | Heat transfer medium on the basis of propylene glycol with little acute toxicity if swallowed; widely used in the food and beverage industry and in other sectors to lower the freezing point | | -45120 °C | No known restriction |
| | Arteco NV/SA www.zitrec.com/ | Zitrec MC | Multipurpose heat transfer medium on the basis of monoethylene glycol, mixed with an adequate amount of water | < 70% | -55120 °C | No known restriction |
| | | Zitrec LC | Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water | < 70% | -55120 °C | No known restriction |
| | | Zitrec FC | Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water; all substances contained in the medium are approved by FDA | < 70% | -50120 °C | No known restriction |
| | | Zitrec S | Multipurpose heat transfer medium without glycol, on the basis of a substance consisting of potassium formate and sodium propionate | Ready-to-use mixture | -55120 °C | Restricted - compatibility must be tested |
| | Tyforop Chemie GmbH www.tyfo.de/index deuts ch.html | TYFOCOR® L | Freezing and anticorrosion agent, safe with regard to health, specifically for keeping food cool and for solar plants, virtually odourless, hygroscopic liquid. It is based on propylene glycol, which poses no hazard to health and which may be used as a coolant or heat-transfer fluid in food processing and water purification applications. | - | -25140 °C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested |
| | | TYFOCOR® HTL | Ready-to-use heat transfer medium for solar plants with higher thermal loads, clear, blue-green colored liquid with a faint odour and is based on 1,2-propylene glycol and polyethylene glycol. | - | 170°C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested |

| Supplier | Product number | Basic medium | Permissible limit weight fractions | Temperature range of medium | Usage |
|---|-------------------------------|--|---|-----------------------------|--|
| | TYFOCOR® LS | Special, ready-to-use heat transfer medium, evaporating without residue, for solar plants with high thermal loads (vacuum tube collectors); faint odour, based on physiologically unobjectionable propylene glycol, and water. | - | -25170 °C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individua case must be tested |
| | TYFOCOR | Clear, colorless, faint odour liquid, based on ethylene glycol. | | -50140 °C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individua case must be tested |
| | TYFOCOR G-LS | Reversibly evaporable special heat-transfer fluid based on 1,2-propylene glycol, for use in solar thermal systems | | 170 °C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individua case must be tested |
| | TYFO-SPEZIAL | High-quality, powerful brine, specifically for use in earth linked thermal heat pump systems | | -1030 °C | Restricted - copper, brass ar bronze material not resistant, test sealing material in individual case |
| Glykol & Sole GmbH www.glykolundsole.com/ | GLYKOSOL N | Yellowish fluid on the basis of monoethylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate | 2540%, depending on the application | -50170 °C | No known restriction |
| | GLYKOSL WP | Based on Ethandiol 1,2 (ethyleneglycol) | - | - | Check permissibility in individual case |
| | PEKASOL 2000 | Aqueous solution of environmentally safe alkaline earth formate and acetate. PEKASOL 2000 is free of amine, nitrite and phosphate. | - | -6060°C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder and zinc- individual case must be tested |
| | PEKASOL L | Yellowish fluid on the basis of propylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate | 2540%, depending on the application | -50185 °C | No known restriction |
| | PEKASOLar 100 PEKASOLar 50 | PEKASOLar 100 and its dilutions are colorless and odorless liquids on basis of propylene glycol with newly developed additives New installations must be adequately cleaned before filling. Recommended is a 5% pro KÜHLSOLE PEX 130 solution. | - | -50150 °C | Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individua case must be tested |
| Arteco NV/SA www.zitrec.com/Products _Freezium.htm | Freezium | Salt brine on the basis of potassium formate, specially developed for use in indirect cooling systems and heat pumps. Suitable for a temperature range from -60 to 95 °C | 2450% | -6035 °C | Restricted - individual case must be tested |
| Tyforop Chemie GmbH www.tyfo.de/index_deuts ch.html | TYFOXIT®F15-F50 | High-performance coolant on the basis of potassium formate (safe with regard to food). Available as a ready-to-use mixture in 6 variants (F15 - F50), cooling limits from -15 to -60 °C. Excellent flow properties at low temperatures, due to low viscosity | - | -60100 °C | Restricted permissibility, more precise evaluations at 2080 °C necessary (test soft solder individual case) |

| Supplier | Product number | Basic medium | Permissible limit weight fractions | Temperature range of medium | Usage |
|--|----------------|--|------------------------------------|-----------------------------|---|
| | TYFOXIT® 1.25 | High-performance coolant on the basis of potassium acetate (safe with regard to food). Supplied as a concentrate or ready-to-fill mixture and suited for use at temperatures down to -55 °C | - | -55100 °C | Restricted permissibility, more precise evaluations at 2080 °C necessary (test soft solder in individual case) |
| Temper Technology www.temper.se/Temper (eng)/Temper/Download i nformation/Temper_DXNI -2251aspx | Temper | Synthetic and homogenized, glycol- free solutions on the basis of salts; suitable for temperatures from -10 to -50 °C; colorless to slightly yellowish; contain no amines or nitrites, but additives to support protection against corrosion and to improve lubrication | Ready-to-use mixtures | -55180 °C | Restricted ²⁾ - check compatibility, especially with respect to fiber gasket, PTFE (Teflon), FPM (Viton), soft solder unsuitable Cast iron at higher temperatures unsuitable Non-ferrous metal suited to a limited extent, must be tested in individual case |

¹⁾ Supplier's Usage Instructions must be observed

 $^{^{2)}}$ Restricted usage with regard to concentration or temperature

Index

| 2-port valves | Formulas | 49 |
|----------------------------|--|--------|
| product description7 | Function check | 37 |
| valve characteristics24 | Installation | 34 |
| with flanged connections11 | Kinematic viscosity | |
| 3-port valves | flow chart | 17 |
| product description7 | impact on valve sizing | 19 |
| valve characteristics25 | Maintenance | |
| with flanged connections12 | Medium | |
| Abbreviations48 | water, deionized, demineralized, super-cle | ean 30 |
| Acting direction | Medium quality | |
| Actuator overview13 | Medium temperature | |
| Antifreeze51 | Medium treatment | |
| Brines51 | Mounting | 34 |
| Calculation examples | Mounting positions | |
| example for water22, 23 | Operating pressure | |
| Calibration38 | Ordering | |
| Cavitation27 | Plug stop | 39 |
| Circulation31 | Rangeability | |
| Commissioning | Spare parts | |
| Compatibility | Strainer (dirt trap) | |
| Converting39 | Technical data | |
| Correction factor21 | Tightening torques | 36 |
| Coupling39 | Trade names | |
| Dimensions44 | Trademarks | |
| Direction of flow34 | Type summary | 11 |
| Disposal37 | Use | |
| Engineering notes31 | Valve characteristic | 38 |
| Equipment combinations11 | Valve neck | 39 |
| Fields of use10 | Valve sizing | |
| Flanges | fluids | 16 |
| connection35 | impact of fluid properties | 18 |
| faces40 | procedure | |
| types39 | Valve stem | |
| Flow noise31 | Warranty | 33 |

Issued by
Siemens Switzerland Ltd
Building Technologies Division
International Headquarters
Gubelstrasse 22
CH-6301 Zug
+41 41-724 24 24
www.siem.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2016 Technical specifications and availability subject to change without notice.

Document ID: A6V10423210_en--_a

Edition: 2016-01-11